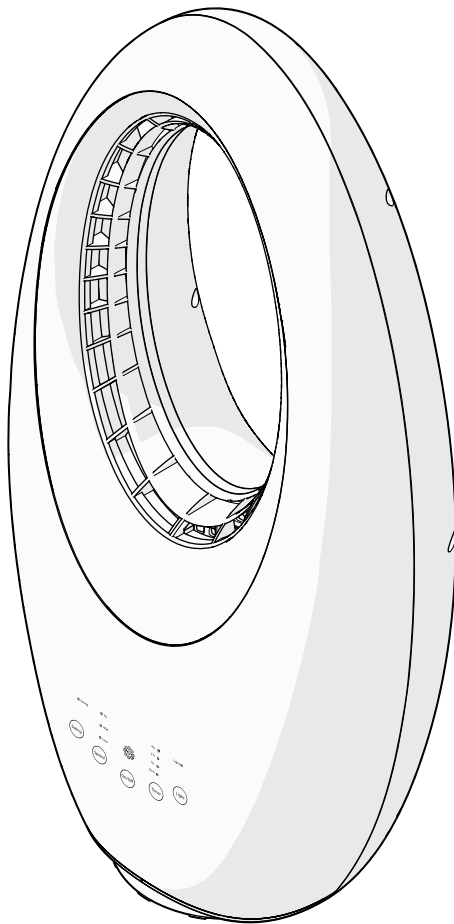


*nedis*

## Bladeless Fan

With powerful airflow and soft mood lighting

FNBS1WT / FNBS1GY

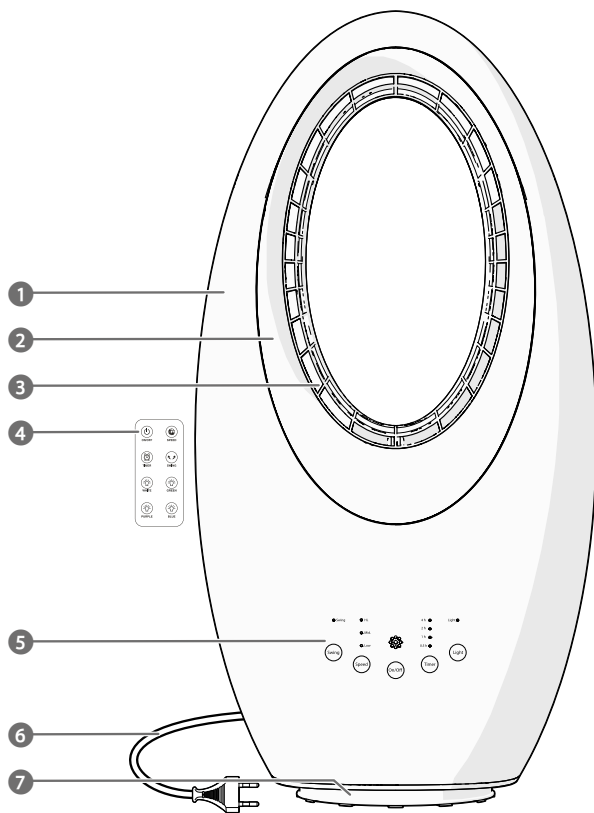


<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

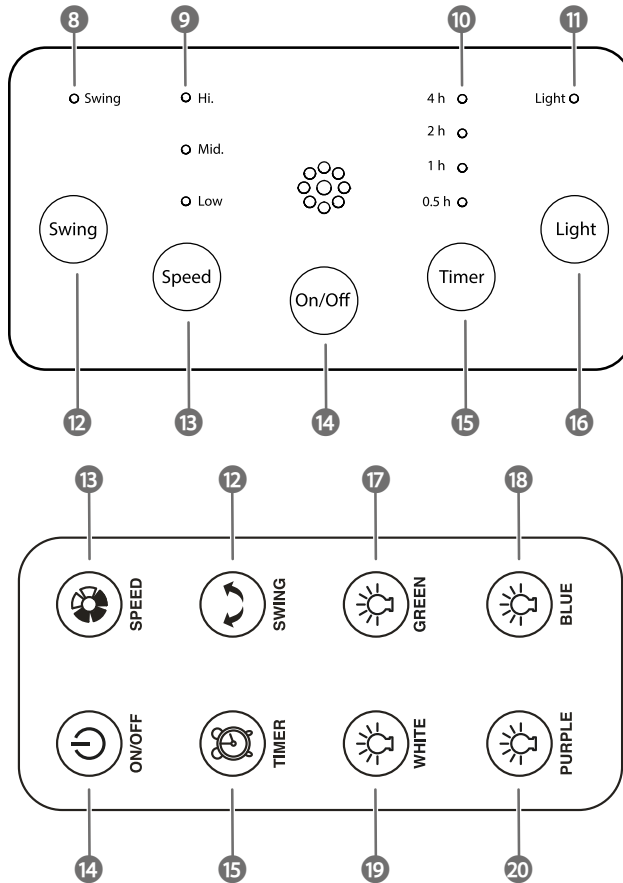
EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	6
NL	Snelstartgids	8
IT	Guida rapida all'avvio	9
ES	Guía de inicio rápido	10
PT	Guia de iniciação rápida	12
SV	Snabbstartsguide	13
FI	Pika-aloitusopas	14
NO	Hurtigguide	15
DA	Veledning til hurtig start	17

HU	Gyors beüzemelési útmutató	18
PL	Przewodnik Szybki start	19
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	21
SK	Rýchly návod	22
CS	Rychlý návod	23
RO	Ghid rapid de inițiere	25
EST	Lühijuhend	26
LV	Ātrās palaišanas ceļvedis	27
LT	Greitasis pradžios vadovas	28
TR	Hızlı başlangıç kılavuzu	30
AR	دليل البدء السريع	32

**A**



B



## Specifications

Product	Bladeless Fan
Article number	FNBS1WT/FNBS1GY
Maximum fan flow rate	15.18 m <sup>3</sup> /min
Fan power output	41.0 W
Service value	0.37 (m <sup>3</sup> /min)/W
Standby power consumption	0.30 W
Fan sound power level	57.48 dB(A)
Maximum air velocity	3.24 m/s
Measurement standard for service value	IEC 60879:2019
Contact details	Nedis B.V. Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, The Netherlands

# Bladeless Fan

FNBS1WT / FNBS1GY



For more information see the extended manual online:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Intended use

This product is a bladeless fan with 3 speeds and decorative LED lighting. It has a built-in timer to automatically switch off.

This product is intended for cooling a living space.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

This product is intended for normal household use only. This product is not intended for: shops, light industry or on farms.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use.

## Main parts (image A)

- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| 1 Main body            | 5 Control panel |
| 2 Decorative LED light | 6 Power cable   |
| 3 Fan outlet           | 7 Base          |
| 4 Remote control       |                 |

## Controls (image B)

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 8 Swing LED indicator   | 15 Timer button        |
| 9 Speed LED indicators  | 16 Light button        |
| 10 Timer LED indicators | 17 Green light button  |
| 11 Light LED indicator  | 18 Blue light button   |
| 12 Swing button         | 19 White light button  |
| 13 Speed button         | 20 Purple light button |
| 14 On-/off button       |                        |

## Safety instructions

### ⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Only plug the power cable into an earthed power outlet (for functional purposes only).
- Disconnect the product from the power source before removing the fan guard.

- Do not touch any of the moving parts of the product.
- Do not insert fingers or objects into the fan guard.
- Always place the product on a flat, stable surface.
- Always place the product at least 50 cm from other objects or walls.
- Do not place the product near curtains or other objects that can be drawn into the air inlet.
- Do not place the product in an environment with excessive dust.
- Never move or tilt the product when it is in use.
- Do not use the product in environments with flammable or explosive gases.
- Do not expose the product to direct sunlight for long periods of time.
- Keep the lithium battery of the remote control out of reach of children. Seek medical attention immediately if swallowed.
- Do not cover or restrict the air flow of the product.
- Do not disassemble or try to repair the product. The LED light in this product is not replaceable.
- Avoid direct eye exposure to the LED light diodes.
- The light source of this product is not replaceable. Replace the product when the light source reaches its end of life.

## Using the product

- Connect the power cable **A6** to a 220 – 240 V / 50 – 60 Hz earthed power outlet.

You can control the product with the control panel **A5** or the remote control **A4**.

- Press the on-/off button **B14** to switch on the product.

## Using the swing function

Press the swing button **B12** to activate the swing function. The swing indicator LED **B8** lights up. The product slowly turns from side to side.

## Setting the speed

Press the speed button **B13** to cycle through the three available fan speeds.

- High
- Medium
- Low

The corresponding speed LED indicator **B9** lights up.

## Setting the timer

Use the timer to automatically shut off the product after a set amount of time.

Press the timer button **B15** repeatedly to increase the timer duration in 30 minute intervals with a maximum of 7.5 hours.

The corresponding timer LED indicator **B10** lights up.

- When multiple timer LED indicators light up at the same time add the corresponding values to read the set timer value. For example, if the 4 h and 0.5 h LED indicators light up at the same time, this indicates the timer is set for 4.5 hours.

## Controlling the decorative LED light

Press the light button **B16** to cycle through the different colour modes.

- White
- Green
- Purple
- Blue
- Off

Alternatively you can control the decorative LED light **A2** with the remote control **A4**.

- Press the corresponding light button **B17–20** to switch on the decorative LED light **A2** in the desired colour mode.
- Press the corresponding light button again to switch off the decorative LED light **A2**.

## Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

## Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

## Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

## Declaration of Conformity

Hereby, Nedis B.V. as manufacturer declares that the Nedis branded product FNBS1WT/FNBS1GY, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully.

The complete Declaration of Conformity and, if applicable the safety datasheet, can be found and downloaded via:

[nedis.com/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.com/fnbs1wt#support)

[nedis.com/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.com/fnbs1gy#support)

DE

## Kurzanleitung

FNBS1WT / FNBS1GY



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Anwendung

Dieses Produkt ist ein Ventilator ohne Lamellen mit 3 Geschwindigkeiten und dekorativer LED-Beleuchtung. Er verfügt über einen eingebauten Timer zum automatischen Abschalten. Dieses Produkt ist für die Kühlung eines Wohnraums bestimmt. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Dieses Produkt ist nicht gedacht für: Geschäfte, Beleuchtungsindustrie oder Bauernhöfen. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht. Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                         |              |
|-------------------------|--------------|
| 1 Tubus                 | 5 Bedienfeld |
| 2 Dekoratives LED-Licht | 6 Stromkabel |
| 3 Ventilatorauslass     | 7 Basis      |
| 4 Fernbedienung         |              |

## Steuerelemente (Abbildung B)

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 8 Swing LED-Anzeige                    | 14 Ein-/Aus-Taste         |
| 9 Anzeige-LEDs für die Geschwindigkeit | 15 Timer-Taste            |
| 10 Anzeige-LEDs für den Timer          | 16 Light Taste            |
| 11 Anzeige-LED-Licht                   | 17 Grünes Licht-Taste     |
| 12 Swing-Taste                         | 18 Taste für blaues Licht |
| 13 Geschwindigkeits-Taste              | 19 Weisses Licht-Taste    |
|  | 20 Lila Licht-Taste       |

## Sicherheitshinweise

### ⚠️ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbar qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Stecken Sie das Stromkabel nur in eine geerdete Steckdose (nur für Funktionszwecke).
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, bevor Sie den Ventilatorschutz entfernen.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile des Geräts.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Lüfterhaube.
- Stellen Sie das Produkt immer auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät immer in einem Abstand von mindestens 50 cm zu anderen Gegenständen oder Wänden auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen auf, die in den Lufteinlass gezogen werden könnten.
- Stellen Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit übermäßigem Staub auf.
- Bewegen oder kippen Sie das Gerät niemals, wenn es in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit brennbaren oder explosiven Gasen.
- Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit dem direkten Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie die Lithium-Batterie der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei Verschlucken sofort einen Arzt auf.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und schränken Sie den Luftstrom nicht ein.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder zu reparieren. Das LED-Licht in diesem Produkt ist nicht austauschbar.

- Vermeiden Sie es, direkt in die LED-Lichtdioden zu blicken.
- Die Lichtquelle dieses Produkts kann nicht gewechselt werden. Ersetzen Sie das Produkt, wenn die Lichtquelle das Ende der Lebensdauer erreicht hat.

## Verwenden des Produkts

1. Schließen Sie das Stromkabel **A 6** an eine 220 V - 240 V / 50 - 60 Hz geerdete Steckdose an.

Sie können das Gerät über das Bedienfeld **A 5** oder die Fernbedienung **A 4** steuern.

2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **B 14**, um das Produkt einzuschalten.

## Verwendung der Swing-Funktion

Drücken Sie die Swing-Taste **B 12**, um die Swing-Funktion zu aktivieren. Die Anzeige-LED **B 8** leuchtet auf. Das Gerät dreht sich langsam von einer Seite zur anderen.

## Einstellung der Geschwindigkeit

Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste **B 13**, um zwischen den drei verfügbaren Geblästufen zu wechseln.

- Hoch
- Mittel
- Niedrig

Die entsprechende LED-Anzeige **B 9** leuchtet auf.

## Einstellen des Timers

Verwenden Sie den Timer, um das Gerät nach einer bestimmten Zeit automatisch auszuschalten.

Drücken Sie wiederholt auf die Timer-Taste **B 15**, um die Dauer des Timers in 30-Minuten-Schritten auf maximal 7,5 Stunden zu erhöhen. Die entsprechende Timer-LED-Anzeige **B 10** leuchtet auf.

- 1** Wenn mehrere Anzeige-LEDs des Timers gleichzeitig aufleuchten, addieren Sie die entsprechenden Werte, um den eingestellten Timerwert abzulesen. Wenn zum Beispiel die LED-Anzeigen 4 h und 0,5 h gleichzeitig aufleuchten, bedeutet dies, dass der Timer auf 4,5 Stunden eingestellt ist.

## Steuerung des dekorativen LED-Lichts

Drücken Sie die Licht-Taste **B 16**, um zwischen den verschiedenen Farbmodi zu wechseln.

- Weiß
- Grün
- Lila
- Blau
- Aus

Alternativ können Sie das dekorative LED-Licht **A 2** auch mit der Fernbedienung **A 4** steuern.

1. Drücken Sie die entsprechende Licht-Taste **B 17-20**, um das dekorative LED-Licht **A 2** im gewünschten Farbmodus einzuschalten.
2. Drücken Sie die entsprechende Licht-Taste erneut, um das dekorative LED-Licht **A 2** auszuschalten.

## Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

## Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder

eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

## Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V. als Hersteller, dass das Nedis-Markenprodukt FNBS1WT/FNBS1GY gemäß allen relevanten CE-Normen und -Vorschriften getestet wurde und dass alle Tests erfolgreich bestanden wurden.

Die vollständige Konformitätserklärung und, falls zutreffend, das Sicherheitsdatenblatt, können Sie unter folgender Adresse finden und herunterladen:

[nedis.de/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.de/fnbs1wt#support)

[nedis.de/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.de/fnbs1gy#support)



## Guide de démarrage rapide

## Ventilateur sans pale

FNBS1WT / FNBS1GY



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en

ligne: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Utilisation prévue

Ce produit est un ventilateur sans pale doté de 3 vitesses et d'un éclairage LED décoratif. Il dispose d'une minuterie intégrée pour s'éteindre automatiquement.

Ce produit est destiné à refroidir un espace de vie.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Ce produit est prévu pour un usage domestique normal uniquement. Ce produit n'est pas destiné aux magasins, industries légères ou fermes.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

## Pièces principales (image A)

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| <b>1</b> Boîtier principal     | <b>5</b> Panneau de commande  |
| <b>2</b> Lampe LED décorative  | <b>6</b> Câble d'alimentation |
| <b>3</b> Sortie du ventilateur | <b>7</b> Base                 |
| <b>4</b> Télécommande          |                               |

## Contrôles (image B)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>8</b> Voyants LED d'indication de l'oscillation | <b>13</b> Bouton de Vitesse         |
| <b>9</b> Voyants LED d'indications de vitesse      | <b>14</b> Bouton marche/arrêt       |
| <b>10</b> Voyants LED d'indication de la minuterie | <b>15</b> Bouton de minuterie       |
| <b>11</b> Voyant LED d'indication lumineuse        | <b>16</b> Bouton Light              |
| <b>12</b> Bouton oscillation                       | <b>17</b> Bouton Éclairage - vert   |
|  | <b>18</b> Bouton Éclairage -        |
|  | <b>19</b> Bouton de lumière blanche |
|  | <b>20</b> Bouton Éclairage +        |

## Consignes de sécurité

### **A** AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne branchez le câble d'alimentation que sur une prise de courant reliée à la terre (à des fins fonctionnelles uniquement).
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant d'ôter la protection du ventilateur.
- Ne touchez pas les parties mobiles du produit.
- Ne pas introduire les doigts ou des objets dans la protection du ventilateur.
- Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- Placez toujours le produit à au moins 50 cm d'autres objets ou de murs.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux ou d'autres objets susceptibles d'être aspirés par l'entrée d'air.
- Ne placez pas le produit dans un environnement excessivement poussiéreux.
- Ne jamais déplacer ou incliner le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements contenant des gaz inflammables ou explosifs.
- Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Conservez la batterie au lithium de la télécommande hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
- Ne pas capoter ou restreindre le flux d'air du produit.
- Ne démontez pas le produit et n'essayez pas de le réparer. La Lampe LED de ce produit n'est pas remplaçable.
- Évitez l'exposition directe des yeux aux diodes de la lampe LED.
- La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Remplacez le produit lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie.

## Utiliser le produit

1. Branchez le câble d'alimentation **A5** sur une prise de courant 220 - 240 V / 50 - 60 Hz avec mise à la terre.

Vous pouvez contrôler le produit à l'aide du Panneau de commande **A5** ou de la Télécommande **A4**.

2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt **B13** pour allumer le produit.

## Utilisation de la fonction d'oscillation

Appuyez sur le Bouton de fonction **B12** pour activer la fonction de balancier. Le Voyant LED d'indication de l'oscillation **B8** s'allume. Le produit tourne lentement d'un côté à l'autre.

## Settings of the speed

Appuyez sur le Bouton de vitesse du ventilateur **B15** pour passer d'une vitesse à l'autre.

- Élevée
- Moyenne
- Faible

Le Voyant LED d'indication de vitesse correspondant **B9** s'allume.

## Réglage de la minuterie

Utilisez la minuterie pour éteindre automatiquement le produit après une durée déterminée.

Appuyez plusieurs fois sur le Bouton de minuterie **B15** pour augmenter la durée de la minuterie par intervalles de 30 minutes avec un maximum de 7,5 heures.

Le Voyant LED d'indication de la minuterie correspondante **B10** s'allume.

1. Lorsque plusieurs Voyants LED de la minuterie s'allument en même temps, additionnez les valeurs correspondantes pour lire la valeur de la minuterie réglée. Par exemple, si les Voyants LED 4 h et 0,5 h s'allument en même temps, cela indique que la minuterie est réglée sur 4,5 heures.

## Contrôle de la Lampe LED décorative

Appuyez sur le Bouton Éclairage - **B15** pour passer d'un mode de couleur à l'autre.

- Blanc
- Verte
- Violet
- Bleu
- Arrêt

Vous pouvez également commander la Lampe LED décorative **A2** à l'aide de la télécommande **A4**.

1. **B17** Appuyez sur le Bouton +on **20** correspondant pour allumer la Lampe LED décorative **A2** dans le mode de couleur souhaité.
2. Appuyez à nouveau sur le Bouton Éclairage correspondant pour éteindre la Lampe LED décorative **A2**.

## Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

## Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

## Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

## Déclaration de conformité

Par la présente, Nedis B.V., en tant que fabricant, déclare que le produit de marque Nedis FNBS1WT/FNBS1GY a été testé

conformément à toutes les normes et réglementations CE pertinentes et que tous les tests ont été passés avec succès.

La déclaration de conformité complète et, le cas échéant, la fiche de données de sécurité, peuvent être consultées et téléchargées via [nedis.fr/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.fr/fnbs1wt#support)  
[nedis.fr/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.fr/fnbs1gy#support)

NL Snelstartgids

## Bladloze ventilator

FNBS1WT / FNBS1GY



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

### Bedoeld gebruik

Dit product is een blaasloze ventilator met 3 snelheden en decoratieve LED-verlichting. Hij heeft een ingebouwde timer om automatisch uit te schakelen.

Dit product is bedoeld voor het koelen van een leefruimte.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is uitsluitend bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik. Dit product is niet bedoeld voor: winkels, lichte industrie of op boerderijen.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| 1 Hoofdbehuizing       | 5 Bedieningspaneel |
| 2 Decoratieve LED lamp | 6 Stroomkabel      |
| 3 Ventilatoruitlaat    | 7 Basis            |
| 4 Afstandsbediening    |                    |

### Bedieningselementen (afbeelding B)

- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 8 Zwenk LED-indicator      | 15 Timerknop        |
| 9 Snelheid LED-indicatoren | 16 Lichtknop        |
| 10 Timer LED-indicatoren   | 17 Groene lichtknop |
| 11 Licht LED-indicator     | 18 Blauwe lichtknop |
| 12 Zwenken-knop            | 19 Witte lichtknop  |
| 13 Snelheidsknop           | 20 Paarse lichtknop |
| 14 Aan-/uitknop            |                     |

### Veiligheidsvoorschriften

#### WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Steek de stroomkabel alleen in een geaard stopcontact (alleen voor functionele doeleinden).
- Haal het netsnoer van het product uit het stopcontact voordat u de beschermkap van de ventilator verwijderd.
- Raak geen bewegende delen van het product aan.
- Steek geen vingers of voorwerpen in de ventilatorkap.
- Plaats het product altijd op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Plaats het product altijd op minstens 50 cm van andere voorwerpen of muren.
- Plaats het product niet in de buurt van gordijnen of andere voorwerpen die in de luchtinlaat kunnen worden getrokken.
- Plaats het product niet in een omgeving met veel stof.
- Beweeg of kantel het product nooit als het in gebruik is.
- Gebruik het product niet in omgevingen met ontvlambare of explosieve gassen.
- Stel het product niet langdurig bloot aan direct zonlicht.
- Houd de lithium batterij van de Afstandsbediening buiten het bereik van kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulp als de batterij wordt ingeslikt.
- Dek het product niet af en beperk de luchtstroom niet.
- Haal het product niet uit elkaar en probeer het niet te repareren. De LED lamp in dit product is niet vervangbaar.
- Vermijd directe blootstelling van de ogen aan de dioden van het LED-lampje.
- De lichtbron van dit product is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het product worden vervangen.

### Het product gebruiken

- Sluit de Stroomkabel **A6** aan op een geaard stopcontact van 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.

Je kunt het product bedienen met het Bedieningspaneel **A5** of de afstandsbediening **A4**.

- Druk op de Aan/uit-knop **B14** om het product in te schakelen.

### De zwenkfunctie gebruiken

Druk op de zwenken-knop **B12** om de zwenkfunctie te activeren. De zwenk-LED-indicator **B8** licht op. Het product draait langzaam van links naar rechts.

### De snelheid instellen

Druk op de snelheidsknop **B13** om de drie beschikbare ventilatorsnelheden te doorlopen.

- Hoog
- Gemiddeld
- Laag

De bijbehorende snelheids-LED-indicator **B9** brandt.

### De timer instellen

Gebruik de timer om het product na een bepaalde tijd automatisch uit te schakelen.

Druk herhaaldelijk op de timerknop **B15** om de timerduur te verhogen in intervallen van 30 minuten met een maximum van 7,5 uur.

De bijbehorende timer LED-indicator **B10** brandt.

- Als meerdere timer LED-indicatoren tegelijkertijd oplichten, tel dan de corresponderende waarden op om de ingestelde timerwaarde af te lezen. Als bijvoorbeeld de LED-indicatoren voor 4 uur en 0,5 uur tegelijkertijd oplichten, geeft dit aan dat de timer is ingesteld op 4,5 uur.

## De decoratieve LED lamp bedienen

Druk op de Lichtknop **B16** om door de verschillende kleurmodi te bladeren.

- Wit
- Groen
- Paars
- Blauw
- Uit

Je kunt de decoratieve LED lamp **A2** ook bedienen met de afstandsbediening **A4**.

1. Druk op de bijbehorende Lichtknop **B17-20** om de decoratieve LED lamp **A2** in de gewenste kleurmodus in te schakelen.
2. Druk nogmaals op de bijbehorende Lichtknop om de decoratieve LED lamp uit te schakelen **A2**.

## Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

## Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

## Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

## Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Nedis B.V. als fabrikant dat het Nedis-merkproduct FNBS1WT/FNBS1GY, is getest volgens alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan.

De volledige conformiteitsverklaring en, indien van toepassing, het veiligheidsinformatieblad, kunnen worden gevonden en gedownload via:

[nedis.nl/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.nl/fnbs1wt#support)

[nedis.nl/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.nl/fnbs1gy#support)

IT

Guida rapida all'avvio

## Ventilatore senza pale

FNBS1WT / FNBS1GY



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Uso previsto

Questo prodotto è un ventilatore senza pale con 3 velocità e illuminazione decorativa a LED. È dotato di un timer integrato per lo spegnimento automatico.

Questo prodotto è destinato al raffreddamento di uno spazio abitativo.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Questo prodotto è inteso per il normale utilizzo domestico. Questo prodotto non è inteso per negozi, industrie leggere o fattorie.

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari

o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

## Parti principali (immagine A)

- |   |                        |   |                       |
|---|------------------------|---|-----------------------|
| 1 | Corpo principale       | 5 | Pannello di controllo |
| 2 | Spia LED decorativa    | 6 | Cavo di alimentazione |
| 3 | Uscita del ventilatore | 7 | Base                  |
| 4 | Telecomando            |   |                       |

## Controlli (immagine B)

- |    |  |    |                            |
|----|--|----|----------------------------|
| 8  | Spia LED dell'oscillazione                             | 15 | Pulsante del timer         |
| 9  | Spia LED di velocità                                   | 16 | Pulsante Light             |
| 10 | Spia LED del timer                                     | 17 | Pulsante Luce + verde      |
| 11 | Spia LED   | 18 | Pulsante Luce +            |
| 12 | Pulsante Swing   | 19 | Pulsante della luce bianca |
| 13 | Pulsante velocità                                      | 20 | Pulsante Luce + viola      |
| 14 | Pulsante On/Off - Pulsante di accensione e spegnimento |    |                            |

## Istruzioni di sicurezza

### ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone con simile qualifica per evitare pericoli.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Collegare il cavo di alimentazione solo a una presa di corrente con messa a terra (solo per motivi funzionali).
- Scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima di togliere il coprивentola.
- Non toccare le parti mobili del prodotto.
- Non inserire dita o oggetti nella protezione della ventola.
- Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Posizionare sempre il prodotto ad almeno 50 cm da altri oggetti o pareti.
- Non collocare il prodotto vicino a tende o altri oggetti che possono essere attratti dall'ingresso dell'aria.

- Non collocare il prodotto in un ambiente con eccessiva polvere.
- Non spostare o inclinare mai il prodotto quando è in uso.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con gas infiammabili o esplosivi.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo.
- Tenere la batteria al litio del Telecomando fuori dalla portata dei bambini. Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione.
- Non Coperchio o limitare il flusso d'aria del prodotto.
- Non smontare o tentare di riparare il prodotto. La Spia LED di questo prodotto non è sostituibile.
- Evitare di esporre direttamente gli occhi ai diodi LED.
- La sorgente luminosa di questo prodotto non è sostituibile. Sostituire il prodotto quando la sorgente luminosa raggiunge il suo fine vita.

## Utilizzo del prodotto

1. Collegare il cavo di alimentazione **A** 6 a una presa di corrente con messa a terra da 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.

È possibile controllare il prodotto con il pannello di controllo **A** 5 o con il telecomando **A** 4.

2. Premere il pulsante On/Off **B** 14 per accendere il prodotto.

## Utilizzo della funzione swing

Premere il pulsante di oscillazione **B** 12 per attivare la funzione di oscillazione. L'Indicatore LED di direzione **B** 8 si accende. Il prodotto ruota lentamente da un lato all'altro.

## Impostazioni della velocità

Premere il pulsante di velocità **B** 15 per scorrere le tre velocità disponibili del ventilatore.

- Alta
- Media
- Bassa

La spia LED della velocità corrispondente **B** 9 si accende.

## Impostazione del timer

Utilizzare il timer per spegnere automaticamente il prodotto dopo un determinato periodo di tempo.

Premere ripetutamente il pulsante del timer **B** 15 per aumentare la durata del timer a intervalli di 30 minuti con un massimo di 7,5 ore. La spia LED del timer corrispondente **B** 10 si accende.

1 Quando più Spia LED del timer si accendono contemporaneamente, sommare i valori corrispondenti per leggere il valore del timer impostato. Ad esempio, se gli Indicatori LED 4 h e 0,5 h si accendono contemporaneamente, significa che il timer è impostato per 4,5 ore.

## Controllo della Spia LED decorativa

Premere il Pulsante Luce - **B** 16 per scorrere le diverse modalità di colore.

- Bianco
- Verde
- Viola
- Blu
- Spento

In alternativa, è possibile controllare la Spia LED decorativa **A** 2 con il telecomando **A** 4.

1. Premere il pulsante luminoso corrispondente **B** 17-20 per accendere la Spia LED decorativa **A** 2 nella modalità di colore desiderata.
2. Premere nuovamente il pulsante luminoso corrispondente per spegnere la Spia LED decorativa **A** 2.

## Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi

cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

## Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

## Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, Nedis B.V., in qualità di produttore, dichiara che il prodotto a marchio Nedis FNBS1WT/FNBS1GY è stato testato secondo tutti gli standard e le normative CE pertinenti e che tutti i test sono stati superati con successo.

La dichiarazione di conformità completa e, se del caso, la scheda tecnica di sicurezza sono disponibili e scaricabili tramite:

[nedis.it/fnbs1wt#support](https://nedis.it/fnbs1wt#support)

[nedis.it/fnbs1gy#support](https://nedis.it/fnbs1gy#support)

## ES Guía de inicio rápido

## Ventilador sin aspas

FNBS1WT / FNBS1GY



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Uso previsto per el fabricante

Este producto es un ventilador sin aspas con 3 velocidades e Indicador LED decorativo. Dispone de un temporizador integrado para apagarse automáticamente.

Este producto está destinado a refrigerar un espacio habitable. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Este producto está diseñado únicamente para el uso doméstico normal. Este producto no está destinado para: tiendas, industria ligera o en granjas.

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

## Partes principales (imagen A)

1

Cuerpo principal

2

Indicador LED decorativo

3

Salida del ventilador

4

Mando a distancia

5 Panel de control

6 Cable de alimentación

7 Base

## Controles (imagen B)

8

Indicador LED de oscilación

9

Indicadores LED de velocidad

- |    |                                  |    |                          |
|----|----------------------------------|----|--------------------------|
| 10 | Indicadores LED del temporizador | 15 | Botón del temporizador   |
| 11 | Indicador LED luminoso           | 16 | Botón Light              |
| 12 | Botón de oscilación              | 17 | Indicador luminoso verde |
| 13 | Botón de velocidad               | 18 | Indicador de luz azul    |
| 14 | Botón de encendido/apagado       | 19 | Botón de luz blanca      |
|    |                                  | 20 | Indicador de luz violeta |

## Instrucciones de seguridad

### **A** ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o por personas con una cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Conecte el cable de alimentación únicamente a una toma de corriente con toma de tierra (sólo para fines funcionales).
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de quitar el protector del ventilador.
- No toque ninguna de las piezas móviles del producto.
- No introduzca los dedos ni objetos en el protector del ventilador.
- Coloque siempre el producto sobre una superficie plana y estable.
- Coloque siempre el producto a una distancia mínima de 50 cm de otros objetos o paredes.
- No coloque el producto cerca de cortinas u otros objetos que puedan ser arrastrados hacia la Entrada de aire.
- No coloque el producto en un entorno con exceso de polvo.
- No mueva ni incline nunca el producto cuando esté en uso.
- No utilice el producto en entornos con gases inflamables o explosivos.
- No exponga el producto a la luz solar directa durante periodos prolongados.
- Mantenga la pila de litio del mando a distancia fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico.
- No Cubierta o restringir el flujo de aire del producto.
- No desmonte ni intente reparar el producto. El Indicador LED de este producto no es reemplazable.
- Evite la exposición directa de los ojos a los diodos de luz LED.
- No se puede cambiar la fuente de luz. Reemplace el producto cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil.

## Uso del producto

1. Conecte el cable de alimentación **A 6** a una toma de corriente con toma de tierra de 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.

Puede controlar el producto con el panel de control **A 5** o con el mando a distancia **A 4**.

2. Pulse el botón de encendido/apagado **B 14** para encender el producto.

## Utilización de la función swing

Pulse el botón de oscilación **B 12** para activar la función de oscilación. Se enciende el indicador LED de giro **B 8**. El producto gira lentamente de un lado a otro.

## Ajustar la velocidad

Pulse el botón de velocidad **B 13** para recorrer las tres velocidades disponibles del ventilador.

- Alta
- Medio
- Baja

Se enciende el indicador LED de velocidad correspondiente **B 9**.

## Cómo ajustar el temporizador

Utilice el temporizador para apagar automáticamente el producto después de un tiempo determinado.

Pulse repetidamente el botón del temporizador **B 15** para aumentar la duración del temporizador en intervalos de 30 minutos con un máximo de 7,5 horas.

Se enciende el indicador LED del temporizador correspondiente **B 10**.

- 1 Cuando varios indicadores LED del temporizador se encienden al mismo tiempo, sume los valores correspondientes para leer el valor ajustado del temporizador. Por ejemplo, si los indicadores LED de 4 h y 0,5 h se encienden al mismo tiempo, esto indica que el temporizador está ajustado para 4,5 horas.

## Control del Indicador LED decorativo

Pulse el botón de luz **B 16** para pasar por los distintos modos de color.

- Blanco
- Verde
- Púrpura
- Azul
- Apagado.

También puede controlar el Indicador LED decorativo **A 2** con el mando a distancia **A 4**.

1. Pulse el botón de luz correspondiente **B 17-20** para encender la luz LED decorativa **A 2** en el modo de color deseado.
2. Vuelva a pulsar el botón de luz correspondiente para apagar el Indicador LED decorativo **A 2**.

## Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

## Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

## Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

## Declaração de conformidade

Por la presente, Nedis B.V. como fabricante declara que el producto de la marca Nedis FNBS1WT/FNBS1GY, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y reglamentos CE pertinentes y que todas las pruebas han sido superadas con éxito.

La Declaración de Conformidad completa y, en su caso, la ficha de datos de seguridad, pueden consultarse y descargarse a través de: [nedis.es/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.es/fnbs1wt#support)  
[nedis.es/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.es/fnbs1gy#support)

PT

Guia de iniciação rápida

## Ventilador sem lâminas

FNBS1WT / FNBS1GY



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

### Utilização prevista

Este produto é uma ventoinha sem pás com 3 velocidades e Luz LED decorativa. Tem um temporizador incorporado para se desligar automaticamente.

Este produto destina-se a arrefecer um espaço habitacional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Este produto destina-se apenas a utilização doméstica normal. Este produto não se destina a: lojas, indústria ligeira ou explorações agrícolas.

Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

O produto não se destina a utilização profissional.

### Peças principais (imagem A)

- |   |                     |   |                     |
|---|---------------------|---|---------------------|
| 1 | Corpo principal     | 5 | Painel de controlo  |
| 2 | Luz LED decorativa  | 6 | Cabo de alimentação |
| 3 | Saída do ventilador | 7 | Base                |
| 4 | Controlo remoto     |   |                     |

### Controlos (imagem B)

- |    |                                 |    |                     |
|----|---------------------------------|----|---------------------|
| 8  | Indicador LED de oscilação      | 14 | Botão liga/desliga  |
| 9  | Indicadores LED de velocidade   | 15 | Botão temporizador  |
| 10 | Indicadores LED do temporizador | 16 | Botão Light         |
| 11 | Indicador luminoso LED          | 17 | Botão Light - verde |
| 12 | Botão de oscilação              | 18 | Botão Light         |
| 13 | Botão de velocidade             | 19 | Botão de luz branca |
|    |                                 | 20 | Botão Light roxo    |

### Instruções de segurança

#### AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não expor o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser

substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparação ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar situações de perigo.

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Ligar o cabo de alimentação apenas a uma tomada eléctrica com ligação à terra (apenas para fins funcionais).
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de retirar a proteção do ventilador.
- Não tocar em nenhuma das partes móveis do produto.
- Não introduzir os dedos ou objectos na proteção da ventoinha.
- Colocar sempre o produto numa superfície plana e estável.
- Colocar sempre o produto a uma distância mínima de 50 cm de outros objectos ou paredes.
- Não colocar o produto perto de cortinas ou outros objectos que possam ser arrastados para a Entrada de ar.
- Não colocar o produto num ambiente com excesso de pó.
- Nunca mover ou inclinar o produto quando este estiver a ser utilizado.
- Não utilizar o produto em ambientes com gases inflamáveis ou explosivos.
- Não expor o produto à luz solar direta durante longos períodos de tempo.
- Manter a bateria de lítio do controlo remoto fora do alcance das crianças. Procurar imediatamente assistência médica em caso de ingestão.
- Não tapar ou restringir o fluxo de ar do produto.
- Não desmontar nem tentar reparar o produto. A Luz LED deste produto não é substituível.
- Evite a exposição direta dos olhos aos diodos LED.
- A fonte de luz deste produto não é substituível. Substitua o produto quando a fonte de luz chegar ao fim da sua vida útil.

### Utilização do produto

1. Ligar o cabo de alimentação **A** **6** a uma tomada eléctrica com ligação à terra de 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.

É possível controlar o produto com o Painel de controlo **A** **5** ou com o controlo remoto **A** **4**.

2. Premir o botão liga/desliga **B** **14** para ligar o produto.

### Utilizar a função de balanço

Premir o botão de balanço **B** **12** para ativar a função de balanço. O Indicador LED do balanço **B** **8** acende-se. O produto roda lentamente de um lado para o outro.

### Definições da velocidade

Premir o Botão de velocidade do ventilador **B** **13** para percorrer as três velocidades do ventilador disponíveis.

- Alta
- Média
- Baixa

O Indicador LED de velocidade correspondente **B** **9** acende-se.

### Configuração do temporizador

Utilizar o temporizador para desligar automaticamente o produto após um determinado período de tempo.

Premir repetidamente o Botão temporizador **B15** para aumentar a duração do temporizador em intervalos de 30 minutos com um máximo de 7,5 horas.

O Indicador LED do temporizador correspondente **B10** acende-se.

- 1 Quando vários Indicadores LED do temporizador se acendem ao mesmo tempo, adicione os valores correspondentes para ler o valor definido do temporizador. Por exemplo, se os Indicadores LED 4 h e 0,5 h se acenderem ao mesmo tempo, isso indica que o temporizador está definido para 4,5 horas.

## Controlo da Luz LED decorativa

Premir o Botão Light **B16** para percorrer os diferentes modos de cor.

- Branco
- Verde
- Roxo
- Azul
- Desligado

Em alternativa, pode controlar a Luz LED decorativa **A2** com o controlo remoto **A4**.

1. Premir o botão Light correspondente **B17-20** para ligar a Luz LED decorativa **A2** no modo de cor desejado.
2. Premir novamente o botão Light correspondente para desligar a Luz LED decorativa **A2**.

## Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

## Inseção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

## Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

## Declaração de conformidade

Pelo presente, a Nedis B.V., na qualidade de fabricante, declara que o produto da marca Nedis FNBS1WT/FNBS1GY foi testado de acordo com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram aprovados com êxito.

A Declaração de Conformidade completa e, se aplicável, a ficha de dados de segurança, podem ser encontradas e descarregadas através de:

[nedis.pt/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt#support)

[nedis.pt/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy#support)



**Snabbstartsguide**

## Bladlös fläkt

FNBS1WT / FNBS1GY



För ytterligare information, se den utökade manualen online: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Avsedd användning

Den här produkten är en bladlös fläkt med 3 hastigheter och

dekorativ LED-lampa. Den har en inbyggd timer som stänger av den automatiskt.

Denna produkt är avsedd för kylning av ett bostadsutrymme.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Denna produkt är endast avsedd för användning i normal hemmiljö.

Denna produkt är inte avsedd för: butiker, lätt industri eller jordbruk.

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

## Huvuddelar (bild A)

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1 Huvuddel            | 5 Kontrollpanel |
| 2 Dekorativ LED-lampa | 6 Strömkabel    |
| 3 Fläktutlopp         | 7 Bas           |
| 4 Fjärrkontroll       |                 |

## Kontrollorgan (bild B)

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 8 Indikerings-LED för svängning | 14 På/Av-knapp              |
| 9 Indikerings-LED för hastighet | 15 Timer-knapp              |
| 10 Indikerings-LED för timer    | 16 Knappen Light            |
| 11 Lampa LED-indikator          | 17 Ljusknapp för grönt ljus |
| 12 Vippbrytare                  | 18 Ljusknapp för blått ljus |
| 13 Hastighetsknapp              | 19 Knapp för vitt ljus      |
|                                 | 20 Lila Ljusknapp           |

## Säkerhetsanvisningar

### ⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Ursätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceagent eller liknande kvalificerad person för att undvika en fara.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Anslut endast strömkabeln till ett jordat eluttag (endast för funktionella ändamål).
- Bryt ellitförseln till produkten innan du tar bort fläktkåpan.
- Rör inte vid någon av produktens rörliga delar.
- Stick inte in fingrar eller föremål i fläktkåpan.
- Placera alltid produkten på ett plant och stabilt underlag.
- Placera alltid produkten minst 50 cm från andra föremål eller väggar.
- Placera inte produkten i närheten av gardiner eller andra föremål som kan dras in i Luftintaget.

- Placera inte produkten i en miljö med mycket damm.
- Flytta eller luta aldrig produkten när den används.
- Använd inte produkten i miljöer med brandfarliga eller explosiva gaser.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus under längre tidsperioder.
- Förvara litiumbatteriet i fjärrkontrollen utom räckhåll för barn. Sök omedelbart läkarvård vid förtäring.
- Locka inte eller begränsa produktens luftflöde.
- Produkten får inte demonteras eller repareras. LED-lampen i denna produkt är inte utbytbar.
- Undvik direkt ögonexponering för LED-lysdioderna.
- Ljuskällan i denna produkt kan inte bytas ut. Byt ut produkten när ljuskällans livslängd når sitt slut.

## Att använda produkten

1. Anslut Strömkabeln **A 6** till ett 220 - 240 V / 50 - 60 Hz jordat eluttag.

Du kan styra produkten med kontrollpanelen **A 5** eller med fjärrkontrollen **A 4**.

2. Tryck på På/Av-knappen **B 14** för att sätta på produkten.

## Använda swing-funktionen

Tryck på swingknappen **B 17** för att aktivera swingfunktionen.

Indikerings-LED:n för svängfunktionen **B 8** tänds. Produkten vrids långsamt från sida till sida.

## Inställning av hastighet

Tryck på hastighetsknappen **B 15** för att växla mellan de tre tillgängliga fläkthastigheterna.

- Hög
- Mellan
- Låg

Indikerings-LED:n för motsvarande hastighet **B 9** tänds.

## Att ställa in timern

Använd timern för att automatiskt stänga av produkten efter en inställd tid.

Tryck på Timer-knappen **B 15** upprepade gånger för att öka timerns varaktighet i 30-minutersintervaller med maximalt 7,5 timmar.

Motsvarande Indikerings-LED för timern **B 10** tänds.

**1** När flera Indikerings-LED för timern tänds samtidigt, addera motsvarande värden för att läsa av det inställda timervärdet.

Om till exempel Indikerings-LED:arna för 4 h och 0,5 h tänds samtidigt indikerar detta att timern är inställd på 4,5 timmar.

## Styrning av dekorativt LED-lampa

Tryck på Ljusknappen **B 16** för att växla mellan de olika färglägena.

- Vit
- Grön
- Lila
- Blå
- Av

Alternativt kan du styra den dekorativa LED-lampen **A 2** med fjärrkontrollen **A 4**.

1. Tryck på motsvarande ljusknapp **B 17-20** för att tända den dekorativa LED-lampen **A 2** i önskat färgläge.
2. Tryck på motsvarande ljusknapp igen för att stänga av den dekorativa LED-lampen **A 2**.

## Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

## Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad

gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

## Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

## Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras Nedis B.V. som tillverkare att Nedis märkesprodukt FNBS1WT/FNBS1GY har testats enligt alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester har klarats med godkänt resultat.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse och, om tillämpligt, säkerhetsdatabladet kan hittas och laddas ner via:

[nedis.se/fnbs1wt/support](https://cdn.nedis.se/fnbs1wt/support)

[nedis.se/fnbs1gy/support](https://cdn.nedis.se/fnbs1gy/support)

## FI Pika-aloitusopas

## Terätön tuuletin

FNBS1WT / FNBS1GY



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan

laajemmasta verkkoversiosta:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Käyttötarkoitus

Tämä tuote on siipipyörätön tuuletin, jossa on 3 nopeutta ja koristeellinen LED-valo. Siinä on sisäänrakennettu ajastin, joka sammuu automaattisesti.

Tämä tuote on tarkoitettu asuintilojen jäähdyttämiseen.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tämä tuote on tarkoitettu vain tavalliseen kotilouskäyttöön. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu myymälöihin, kevyeen teollisuuteen eikä maataloihin.

Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## Tärkeimmät osat (kuva A)

**1**

Päärunko

**2**

Koristeellinen LED-valo

**3**

Puhaltimen ulostulo

**4**

Kaukosäädin

**5**

Ohjauspaneeli

**6**

Virtajohto

**7**

Pohja

## Ohjaimet (kuva B)

**8**

Swing LED-merkkivalo

**9**

Nopeuden LED-merkkivalot

**10**

Ajastin LED-merkkivalot

**11**

Valo LED-merkkivalo

**12**

Keinupainike

**13**

Nopeuspainike

**14**

Päälle/pois-painike

**15**

Ajastin-painike

**16**

Light-painike

**17**

Vihreä valopainike

**18**

Sinisen valon painike

**19**

Valkoinen valo -painike

**20**

Violetti valopainike

## Turvallisuusohjeet

### **A** VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilmankosteudelle.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajalla, sen huoltoedustajalla tai vastaavan pätevyyden omaavalla henkilöllä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Kytke sähkökabelin liitin vain maadoitettuun pistorasiaan (vain toiminnallisista syistä).
- Irrota tuote virtalähteestä ennen tuulettimen suojuksen poistamista.
- Älä koske tuotteen liikkuviin osiin.
- Älä työnnä sormia tai esineitä tuulettimen suojukseen.
- Aseta tuote aina tasaiselle, vakaalle alustalle.
- Sijoita tuote aina vähintään 50 cm:n päähän muista esineistä tai seinistä.
- Älä sijoita tuotetta lähelle verhoja tai muita esineitä, jotka voivat joutua ilmanottoaukkoihin.
- Älä sijoita tuotetta ympäristöön, jossa on liikaa pölyä.
- Älä koskaan siirrä tai kallista tuotetta, kun se on käytössä.
- Älä käytä tuotetta ympäristöissä, joissa on syttyviä tai räjähtäviä kaasuja.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle pitkäksi aikaa.
- Pidä kaukosäädin litiumakkua poissa lasten ulottuvilta. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon, jos sitä on nieltä.
- Älä peitä tai rajoita tuotteen ilmavirtaa.
- Älä pura tai yritä korjata tuotetta. Tämän tuotteen LED-valo ei ole vaihdettavissa.
- Vältä suoraa silmien altistumista LED-valodiodeille.
- Tämän tuotteen valonlähde ei voi vaihtaa. Hanki tilalle uusi tuote, kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä pään.

## Tuotteen käyttäminen

- Kytke sähkökabel **A6** maadoitettuun 220 - 240 V / 50 - 60 Hz pistorasiaan.

Voit ohjata tuotetta ohjauspaneelilla **A5** tai kaukosäädin **A4**.

- Kytke tuote päälle painamalla on/off-painiketta **B14**.

## Swing-toiminnon käyttäminen

Aktivoi keinutoiminto painamalla keinupainiketta **B12**. Keinun merkivalo LED **B8** syttyy. Tuote kääntyy hitaasti puolelta toiselle.

## Nopeuden asettaminen

Paina nopeuspainiketta **B15** kiertääksesi kolmea käytettävissä olevaa tuulettimen nopeutta.

- Suuri
- Keskimmääinen
- Alhainen

Vastaava nopeuden LED-merkkivalo **B9** syttyy.

## Ajastimen asettaminen

Ajastimen avulla voit sammuttaa tuotteen automaattisesti tietyin ajan kuluttua.

Paina ajastin-painiketta **B15** toistuvasti lisätäkseen ajastimen kestoa 30 minuutin välein, enintään 7,5 tuntia.

Vastaava ajastimen LED-merkkivalo **B10** syttyy.

- Kun useat ajastimen LED-merkkivalot syttyvät samanaikaisesti, voit lukea ajastimen asetusarvon lisäämällä vastaavat arvot. Jos esimerkiksi 4 h ja 0,5 h LED-merkkivalot syttyvät samaan aikaan, tämä tarkoittaa, että ajastin on asetettu 4,5 tunniksi.

## Koristeellisen LED-valon ohjaaminen

Paina valopainiketta **B16** siirtäksesi eri väritilojen välillä.

- Valkoinen
- Vihreä
- Vallehti
- Sininen
- Pois

Vaihtoehdotisesti voit ohjata koristeellista LED-valoa **A2** kaukosäädin **A4**.

- Paina vastaavaa valopainiketta **B17-20** kytkeäksesi päälle koristeellisen LED-valon **A2** halutussa väritilassa.
- Paina vastaavaa valopainiketta uudelleen sammuttaaksesi koristeellisen LED-valon **A2**.

## Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

## Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

## Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa täten valmistajana, että Nedis-tuotemerkit FNBS1WT/FNBS1GY on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja -määräysten mukaisesti ja että kaikki testit on läpäisty onnistuneesti.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus ja tarvittaessa turvallisuustiedote löytyvät ja ovat ladattavissa osoitteesta:

[nedis.fi/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.fi/fnbs1wt#support)

[nedis.fi/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.fi/fnbs1gy#support)

## **NO** Hurtigguide

## Bladløs vifte

FNBS1WT / FNBS1GY



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Tiltenkt bruk

Dette produktet er en bladløs vifte med 3 hastigheter og dekorativt LED-lys. Den har en innebygd timer som slår seg av automatisk.

Dette produktet er beregnet for kjøling av et oppholdsrom.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk i hjemmemiljøer.

Dette produktet er ikke tiltenkt å brukes i butikker, industrimiljøer eller på bondegårder.

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan produktet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

## Hoveddeler (bilde A)

- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| 1 Hoveddel             | 5 Kontrollpanel |
| 2 Dekorativt LED-lyset | 6 Strømkabel    |
| 3 Vifteuttak           | 7 Base          |
| 4 Fjernkontroll        |                 |

## Kontroller (bilde B)

- |                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| 8 LED-indikator for sving       | 14 På/Av-knapp             |
| 9 LED-indikatorer for hastighet | 15 Tidtakerknapp           |
| 10 LED-indikatorer for timer    | 16 Light-knapp             |
| 11 Lys LED-indikator            | 17 Grønn Lys-knapp         |
| 12 Dreieknapp                   | 18 Lys-knapp med blått lys |
| 13 Hastighetsknapp              | 19 Hvitt lys-knapp         |
|                                 | 20 Lilla Lys-knapp         |

## Sikkerhetsinstruksjoner

### ⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceleverandør eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Strømkabelen må kun kobles til et jordet strømnett (kun for funksjonelle formål).
- Koble produktet fra strømkilden før du fjerner viftebeskyttelsen.
- Ikke berør noen av de bevegelige delene av produktet.
- Ikke stikk fingre eller gjenstander inn i viftebeskyttelsen.
- Plasser alltid produktet på et flatt, stabilt underlag.
- Plasser alltid produktet minst 50 cm fra andre gjenstander eller vegger.
- Ikke plasser produktet i nærheten av gardiner eller andre gjenstander som kan trekkes inn i luftinntaket.
- Ikke plasser produktet i omgivelser med mye støv.
- Flytt eller vipp aldri produktet når det er i bruk.
- Ikke bruk produktet i miljøer med brannfarlige eller eksplosive gasser.

- Ikke utsett produktet for direkte sollys over lengre tid.
- Oppbevar litiumbatteriet i fjernkontrollen utilgjengelig for barn. Oppsøk lege umiddelbart ved svelging.
- Ikke trekk til eller begrens luftstrømmen til produktet.
- Ikke demonter eller forsøk å reparere produktet. LED-lyset i dette produktet kan ikke byttes ut.
- Unngå at øynene eksponeres direkte for LED-dioder.
- Lyskilden til dette produktet kan ikke skiftes ut. Skift ut produktet når lyskilden har nådd slutten på sin levetid.

## Bruk av produktet

1. Koble Strømkabelen **A6** til et 220 - 240 V / 50 - 60 Hz jordet strømnett.

Du kan styre produktet med kontrollpanelet **A5** eller fjernkontrollen **A4**.

2. Trykk på På/Av-knappen **B14** for å slå på produktet.

## Bruke svingfunksjonen

Trykk på svingknappen **B12** for å aktivere svingfunksjonen.

Indikatorlyset for svingfunksjonen **B8** lyser. Produktet svinger sakte fra side til side.

## Innstillinger av hastighet

Trykk på hastighetsknappen **B15** for å bla gjennom de tre tilgjengelige viftehastighetene.

- Høy
- Middels
- Lav

Den tilsvarende LED-indikatoren for hastighet **B9** lyser.

## Stille inn tidsuret

Bruk tidtakeren til å slå av produktet automatisk etter en bestemt tid.

Trykk på Tidtakerknappen **B15** gjentatte ganger for å øke timerens varighet i intervaller på 30 minutter med et maksimum på 7,5 timer.

Den tilhørende LED-indikatoren for timeren **B10** lyser.

1. Når flere LED-indikatorer lyser samtidig, legger du til de tilsvarende verdiene for å lese av den innstilte timerverdien. Hvis LED-indikatorene 4 t og 0,5 t for eksempel lyser samtidig, indikerer dette at timeren er stillt inn på 4,5 timer.

## Styring av det dekorative LED-lyset

Trykk på Lys-knappen **B16** for å bla gjennom de ulike fargemodusene.

- Hvit
- Grønn
- Lilla
- Blått
- Av

Alternativt kan du styre det dekorative LED-lyset **A2** med fjernkontrollen **A4**.

1. Trykk på den tilsvarende Lys-knappen **B17-20** for å slå på det dekorative LED-lyset **A2** i ønsket fargemodus.
2. Trykk på den tilsvarende Lys-knappen igjen for å slå av det dekorative LED-lyset **A2**.

## Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

## Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

## Kassering



Dette produkt er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

## Konformitetserklæring

Nedis B.V. som produsent erklærer herved at Nedis-merket FNBS1WT/FNBS1GY, har blitt testet i henhold til alle relevante CE-standarder og forskrifter, og at alle tester er bestått.

Den fullstendige samsvarserklæringen og eventuelt sikkerhetsdatabladet finner du og kan lastes ned via [nedis.no/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.no/fnbs1wt#support)  
[nedis.no/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.no/fnbs1gy#support)

## DA Veiledning til hurtig start

## Bladløs ventilator

FNBS1WT / FNBS1GY



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Tilsgitt bruk

Dette produkt er en bladløs ventilator med 3 hastigheter og dekorativ LED-lampe. Den har en indbygget timer, som slukker automatisk.

Dette produkt er beregnet til å kule et oppholdsrum.

Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funksjon.

Dette produkt er kun beregnet til normal husholdningsbruk. Dette produkt er ikke beregnet til: butikker, let industri eller på farme.

Dette produkt kan brukes av barn fra 8 år og oppefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instruert i at bruke produktet på en sikker måte og forstår de farer, der er forbundet med det. Barn må ikke leke med produktet. Rengøring og brukervedligeholdelse må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Produktet er kun beregnet til indendørs bruk.

Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell bruk.

## Hoveddele (billede A)

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1 Hoveddel            | 5 Kontrollpanel |
| 2 Dekorativ LED-lampe | 6 Strømkabel    |
| 3 Ventilatorudgang    | 7 Base          |
| 4 Fjernbetjening      |                 |

## Kontrolelementer (billede B)

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| 8 Swing LED-indikator           | 14 Tænd/sluk-knap        |
| 9 LED-indikatorer for hastighed | 15 Timer-knap            |
| 10 Timer LED-indikatorer        | 16 Knappen Light         |
| 11 Lys LED-indikator            | 17 Knappen med grønt lys |
| 12 Svingknap                    | 18 Knappen med blått lys |
| 13 Hastighedsknap               | 19 Knap til hvitt lys    |
|                                 | 20 Lilla Knappen Light   |

## Sikkerhetsinstruksjoner

### ⚠ ADVARSEL

- Sorg for, at du har læst og forstået instruksjonene i dette dokument fullt ut, før du installerer eller bruker produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan leses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne veiledning.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høy luftfugtighed.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.

- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalifiserte personer for at undgå fare.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Lad ikke barn leke med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Sæt kun strømkablet i en stikkontakt med jordforbindelse (kun til funktionelle formål).
- Frakobl produktet fra strømkilden, før ventilatorskærmen fjernes.
- Rør ikke ved nogen af produktets bevægelige dele.
- Stik ikke fingre eller genstande ind i ventilatorafskærmningen.
- Placer altid produktet på en flad, stabil overflade.
- Placer altid produktet mindst 50 cm fra andre genstande eller vægge.
- Placer ikke produktet i nærheden af gardiner eller andre genstande, der kan blive trukket ind i luftindtag.
- Anbring ikke produktet i et miljø med meget støv.
- Flyt eller vip aldrig produktet, når det er i brug.
- Brug ikke produktet i miljøer med brandfarlige eller eksplosive gasser.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys i længere tid.
- Opbevar litiumbatteriet i fjernbetjeningen utilgængeligt for børn. Søg straks lægehjælp ved indtagelse.
- Dæk ikke produktet til, og begræns ikke luftstrømmen.
- Du må ikke skille produktet ad eller forsøge at reparere det. LED-lampen i dette produkt kan ikke udskiftes.
- Undgå at udsætte øjnene for direkte LED-lysdioder.
- Lyskilden i dette produkt er ikke udskiftelig. Udskift produktet, når lyskilden når slutningen af sin levetid.

## Brug af produktet

- Tilslut strømkablet **A6** til en 220 - 240 V / 50 - 60 Hz jordet stikkontakt.

Du kan styre produktet med kontrolpanelet **A5** eller fjernbetjeningen **A4**.

- Tryk på Tænd/sluk-knappen **B14** for at tænde for produktet.

## Brug af svingfunktionen

Tryk på svingknappen **B12** for at aktivere svingfunktionen. Swing-indikator-LED'en **B9** lyser. Produktet drejer langsomt fra side til side.

## Indstilling af hastighed

Tryk på hastighedsknappen **B13** for at skifte mellem de tre tilgængelige blæserhastigheder.

- Høj
- Middel
- Lav

Den tilsvarende LED-indikator for hastighed **B9** lyser.

## Indstilling af timeren

Brug timeren til automatisk at slukke for produktet efter et bestemt tidsrum.

Tryk gentagne gange på Timer-knappen **B15** for at øge timerens varighet i intervaller på 30 minutter med et maksimum på 7,5 timer. Den tilsvarende timer-LED-indikator **B10** lyser.

- Når flere af timerens LED-indikatorer lyser på samme tid, skal du lægge de tilsvarende værdier sammen for at aflæse den indstillede timerværdi. Hvis LED-indikatorerne 4 h og 0,5 h f.eks. lyser på samme tid, betyder det, at timeren er indstillet til 4,5 timer.

## Styring af den dekorative LED-lampe

Tryk på knappen Light B16 for at skifte mellem de forskellige farvetilstande.

- Hvid
- Grøn
- Lilla
- Blå
- Slukket

Alternativt kan du styre den dekorative LED-lampe A2 med fjernbetjeningen A4.

1. Tryk på den tilsvarende Knappen Light B17-20 for at tænde den dekorative LED-lampe A2 i den ønskede farvetilstand.
2. Tryk på den tilsvarende knap Light igen for at slukke for den dekorative LED-lampe A2.

## Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

## Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

## Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

## Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. som producent, at Nedis-produktet FNBS1WT/FNBS1GY er blevet testet i henhold til alle relevante CE-standarder og -bestemmelser, og at alle tests er blevet bestået.

Den komplette overensstemmelseserklæring og, hvis det er relevant, sikkerhedsdatabladet kan findes og downloades via:

[nedis.dk/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.dk/fnbs1wt#support)

[nedis.dk/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.dk/fnbs1gy#support)

HU

Gyors beüzemelési útmutató

## Lapát nélküli ventilátor

FNBS1WT / FNBS1GY



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Tervezett felhasználás

Ez a termék egy lapát nélküli ventilátor 3 sebességfokozattal és dekoratív LED-világítással. Beépített időzítővel rendelkezik az automatikus kikapcsoláshoz.

Ez a termék lakóterek hűtésére szolgál.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

A termék rendeltetészerűen kizárólag beltéri, háztartási célra használható. A termék nem alkalmas bolti, könnyűipari vagy mezőgazdasági célú felhasználásra.

Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos

használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

## Fő alkatrészek (A kép)

- |                           |               |
|---------------------------|---------------|
| 1 Fő váz                  | 5 Kezelőpanel |
| 2 Dekoratív LED-világítás | 6 Tápkábel    |
| 3 Ventilátor kimenet      | 7 Alap        |
| 4 Távvezérlő              |               |

## Vezérlők (B kép)

- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| 8 Swing LED-es kijelző        | 14 Be-/kikapcsoló gomb  |
| 9 Sebesség LED-es kijelzők    | 15 Időkacsoló gomb      |
| 10 Időzítő LED-es kijelzők    | 16 Light gomb           |
| 11 Fény LED-es kijelző        | 17 Zöld fény Light gomb |
| 12 Forgás gomb                | 18 Kék fény gomb        |
| 13 Fordulatszám-választó gomb | 19 Fehér fény gomb      |
|                               | 20 Lila Light gomb      |

## Biztonsági utasítások

### FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló, képzett személlyel.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áraművés kockázatának csökkentése érdekében.
- A tápkábelet csak földelt konnektorba csatlakoztassa (csak funkcionális célból).
- A ventilátor burkolatának eltávolítása előtt húzza ki a terméket az áramforrásból.
- Ne érintse meg a termék mozgó alkatrészeit.
- Ne dugja ujjait vagy tárgyait a ventilátorvédőbe.
- A terméket mindig sík, stabil felületre helyezze.
- A terméket mindig legalább 50 cm-re helyezze el más tárgyaktól vagy falaktól.
- Ne helyezze a terméket függönyök vagy más olyan tárgyak közelébe, amelyek a levegőnyílásba kerülhetnek.
- Ne helyezze a terméket túlzottan poros környezetbe.
- Soha ne mozgassa vagy döntse meg a terméket használat közben.
- Ne használja a terméket gyűlékony vagy robbanásveszélyes gázokkal teli környezetben.
- Ne tegye ki a terméket hosszú ideig közvetlen napfénynek.
- Tartsa a távvezérlő lítium elemét gyermekek számára elérhetetlen helyen. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne takarja le és ne korlátozza a termék légáramlását.

- Ne szedje szét és ne próbálja megjavítani a terméket. A termékben található LED-világítás nem cserélhető.
- Ne nézzen közvetlenül a LED fénydiódák fényébe.
- A termék fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás élettartamának végére ér, cserélje ki a terméket.

## A termék használata

1. Csatlakoztassa a **A 6** tápkábelet egy 220 - 240 V / 50 - 60 Hz-es földelt konnektorhoz.

A terméket a kezelőpanel **A 5** vagy a távvezérlő **A 4** segítségével vezérelheti.

2. A termék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **B 14**.

## A swing funkció használata

A hintafunkció aktiválásához nyomja meg a hinta gombot **B 12**. A hintajelző LED **B 9** kigyullad. A termék lassan elfordul egyik oldalról a másikra.

## A sebesség beállítása

Nyomja meg a sebességgombot **B 13** a három elérhető ventilátorfordulatszám váltakozásához.

- Magas
- Közepes
- Alacsony

A megfelelő sebesség LED-es kijelző **B 9** világít.

## Időzítő beállítása

Az időzítővel automatikusan kikapcsolhatja a terméket egy meghatározott idő után.

Nyomja meg többször az Időkacsoló gombot **B 15** az időzítő időtartamának 30 perces intervallumokban történő növeléséhez, maximum 7,5 órával.

A megfelelő időzítő LED-es kijelző **B 10** világít.

1. Ha egyszerre több időzítő LED-es kijelző világít, adja össze a megfelelő értékeket a beállított időzítő értékének leolvasásához. Ha például a 4 óra és a 0,5 óra LED-es kijelzők egyszerre világítanak, ez azt jelzi, hogy az időzítő 4,5 órára van beállítva.

## A dekoratív LED-világítás vezérlése

Nyomja meg a Light gombot **B 16** a különböző színmódok váltakozásához.

- Fehér
- Zöld
- Lila
- Kék
- Kikapcsolva

Alternatívaként a **A 2** dekoratív LED-világítást a **A 4** távvezérlővel is vezérelheti.

1. Nyomja meg a megfelelő Light gombot **B 17-20** a dekoratív LED-világítás **A 2** bekapcsolásához a kívánt színmódban.
2. Nyomja meg újra a megfelelő Light gomb a dekoratív LED-világítás kikapcsolásához **A 2**.

## Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A termékben végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetészerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

## Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a termékben előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márká és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

## Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Nedis B.V. mint gyártó kijelenti, hogy a Nedis márkájú terméket FNBS1WT/FNBS1GY, az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint tesztelték, és minden tesztet sikeresen teljesítettek.

A teljes megfelelési nyilatkozat és adott esetben a biztonsági adatlap megtalálható és letölthető a következő címen:

[nedis.hu/fnbs1wt/support](https://nedis.hu/fnbs1wt/support)

[nedis.hu/fnbs1gy/support](https://nedis.hu/fnbs1gy/support)

PL

Przewodnik Szybki start

## Wentylator bezopłatkowy FNBS1WT / FNBS1GY



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt> <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Przeznaczenie

Ten produkt to bezopłatkowy wentylator z 3 prędkościami i dekoracyjnym Oświetleniem LED. Posiada wbudowany timer do automatycznego wyłączenia.

Ten produkt jest przeznaczony do chłodzenia pomieszczeń mieszkalnych.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do standardowego użytku domowego. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w:

sklepach, przemyśle lekkim ani w gospodarstwach rolnych. Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

## Główne części (obraz A)

- |                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| 1 Tubus                       | 4 Pilot              |
| 2 Dekoracyjne Oświetlenie LED | 5 Panel sterujący    |
| 3 Wylot wentylatora           | 6 Przewód zasilający |
|                               | 7 Podstawa           |

## Elementy sterujące (obraz B)

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 8 Wskaźnik diodowy Swing         | 16 Przycisk Light                |
| 9 Wskaźniki diodowe prędkości    | 17 Przycisk zielonego światła    |
| 10 Wskaźniki diodowe timera      | 18 Przycisk światła niebieskiego |
| 11 Wskaźnik świetlny LED         | 19 Przycisk białego światła      |
| 12 Przycisk wahadłowy            | 20 Fioletowy Przycisk światła    |
| 13 Przycisk regulacji prędkości  |                                  |
| 14 Przycisk włączania/wyłączenia |                                  |
| 15 Przycisk timera               |                                  |

## Instrukcje bezpieczeństwa

### **A** OSTRZEŻENIE

- Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz niniejszy dokument do wykorzystania w przyszłości.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy oddać go do wymiany przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Przewód zasilania należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazda zasilania (wyłącznie w celach funkcjonalnych).
- Przed zdjęciem osłony wentylatora odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie dotykaj żadnych ruchomych części produktu.
- Nie wkładać palców ani przedmiotów do osłony wentylatora.
- Produkt należy zawsze umieszczać na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Produkt należy zawsze umieszczać w odległości co najmniej 50 cm od innych przedmiotów lub ścian.
- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu zaston lub innych przedmiotów, które mogą zostać wciągnięte do Wlotu powietrza.
- Nie należy umieszczać produktu w środowisku o nadmiernym zapyleniu.
- Nigdy nie przesuwaj ani nie przechylaj produktu, gdy jest on używany.
- Nie używaj produktu w środowiskach z łatwopalnymi lub wybuchowymi gazami.
- Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.
- Akumulator litowy pilota należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku pokłnięcia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nie osłaniać ani nie ograniczać przepływu powietrza przez produkt.
- Nie należy demontować ani próbować naprawiać produktu. Oświetlenie LED w tym produkcie nie jest wymienne.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu oczu z diodami LED.
- Źródło światła tego produktu jest niewymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, produkt należy wymienić.

## Użytkowanie produktu

1. Podłącz przewód zasilający **A** do uziemionego gniazda zasilania 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.

Produkt można sterować za pomocą panelu sterującego **A** lub pilota zdalnego sterowania **A**.

2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania **B**, aby włączyć produkt.

## Korzystanie z funkcji swing

Naciśnij przycisk huśtawki **B**, aby włączyć funkcję huśtawki. Zaświeci się dioda LED wskaźnika diodowego **B**. Produkt powoli obraca się z boku na bok.

## Ustawianie prędkości

Naciśnij przycisk prędkości **B**, aby przełączać między trzema dostępnymi prędkościami wentylatora.

- Wysoka
- Średnia
- Niska

Odpowiedni wskaźnik diodowy prędkości **B** zaświeci się.

## Ustawianie timera

Użyj timera, aby automatycznie wyłączyć produkt po określonym czasie.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk timera **B**, aby zwiększyć czas trwania timera w 30-minutowych odstępach, maksymalnie do 7,5 godziny.

Zapali się odpowiedni wskaźnik diodowy LED timera **B**.

1. Gdy kilka wskaźników diodowych timera zaświeci się w tym samym czasie, należy dodać odpowiednie wartości, aby odczytać ustaloną wartość timera. Na przykład, jeśli wskaźniki LEDowe 4 h i 0,5 h zapala się w tym samym czasie, oznacza to, że timer jest ustawiony na 4,5 godziny.

## Sterowanie dekoracyjnym oświetleniem LED

Naciśnij Przycisk światła **B**, aby przełączać się między różnymi trybami kolorów.

- Biel
- Zielona
- Fiolet
- Niebieski
- Wyl.

Alternatywnie można sterować dekoracyjnym Oświetleniem LED **A** za pomocą pilota **A**.

1. Naciśnij odpowiedni Przycisk światła **B** w żądanym trybie dekoracyjne Oświetlenie LED **A** w żądanym trybie kolorystycznym.
2. Naciśnij ponownie odpowiedni przycisk światła, aby wyłączyć dekoracyjne Oświetlenie LED **A**.

## Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

## Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

## Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

## Deklaracja zgodności

Niniejszym Nedis B.V. jako producent oświadcza, że produkt marki Nedis FNBS1WT/FNBS1GY został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami CE oraz że wszystkie testy zakończyły się pomyślnie.

Pelną deklarację zgodności oraz, w stosownych przypadkach, karte charakterystyki można znaleźć i pobrać za pośrednictwem strony internetowej:

[nedis.pl/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.pl/fnbs1wt#support)

[nedis.pl/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.pl/fnbs1gy#support)

## EL Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

### Ανεμιστήρας χωρίς πτερύγια

FNBS1WT / FNBS1GY



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

### Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένας ανεμιστήρας χωρίς πτερύγια με 3 ταχύτητες και διακοσμητική λυχνία LED. Διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη για αυτόματη απενεργοποίηση. Αυτό το προϊόν προορίζεται για την ψύξη ενός χώρου διαβίωσης. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία. Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για: καταστήματα, ελφιαία βιομηχανία ή φάρμες.

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

### Κύρια μέρη (εικόνα A)

- |   |                         |   |                  |
|---|-------------------------|---|------------------|
| 1 | Κύριο σώμα              | 5 | Πίνακας ελέγχου  |
| 2 | Διακοσμητική Λυχνία LED | 6 | Καλώδιο ρεύματος |
| 3 | Έξοδος ανεμιστήρα       | 7 | Βάση             |
| 4 | Τηλεχειριστήριο         |   |                  |

### Έλεγχοι (εικόνα B)

- |    |  |    |                      |
|----|--|----|----------------------|
| 8  | Ένδειξη Swing LED                        | 15 | Κουμπί χρονοδιακόπτη |
| 9  | Ένδειξη LED ταχύτητας                    | 16 | Κουμπί Light         |
| 10 | Ένδειξη LED χρονοδιακόπτη                | 17 | Πράσινο κουμπί φωτός |
| 11 | Φωτεινή ένδειξη LED                      | 18 | Κουμπί μπλε φωτός    |
| 12 | Κουμπί κλίσης                            | 19 | Κουμπί λευκό φως     |
| 13 | Κουμπί ταχύτητας                         | 20 | Μωβ κουμπί φωτός     |
| 14 | Κουμπί ενεργοποίησης/<br>απενεργοποίησης |    |                      |

### Οδηγίες ασφάλειας

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.

- Αν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος μόνο σε γειωμένη πρίζα (μόνο για λειτουργικούς λόγους).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα προτού απομακρύνετε την προστασία ανεμιστήρα.
- Μην αγγίζετε κανένα από τα κινούμενα μέρη του προϊόντος.
- Μην εισάγετε δάχτυλα ή αντικείμενα μέσα στο προστατευτικό του ανεμιστήρα.
- Τοποθετείτε πάντα το προϊόν σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.
- Τοποθετείτε πάντα το προϊόν σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από άλλα αντικείμενα ή τοίχους.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να εισέλθουν στην είσοδο αέρα.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υπερβολική σκόνη.
- Ποτέ μην μετακινείτε ή γέροντε το προϊόν όταν είναι σε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα με εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Φυλάξτε την μπαταρία λιθίου του τηλεχειριστήριου μακριά από παιδιά. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης.
- Μην καλύπτετε και μην περιορίζετε τη ροή του αέρα του προϊόντος.
- Μην αποσυρμολογείτε ή προσπαθείτε να επισκευάσετε το προϊόν. Η λυχνία LED σε αυτό το προϊόν δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με τα μάτια με τις διόδους της λυχνίας LED.
- Ο λαμπτήρας αυτού του προϊόντος δεν αντικαθίσταται. Αντικαταστήστε το προϊόν όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής του.

### Χρήση του προϊόντος

- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A** **6** σε γειωμένη πρίζα 220 - 240 V / 50 - 60 Hz. Μπορείτε να ελέγξετε το προϊόν με τον πίνακα ελέγχου **A** **5** ή το τηλεχειριστήριο **A** **4**.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **B** **14** να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

### Χρήση της λειτουργίας swing

Πατήστε το κουμπί ταλάντευσης **B** **12** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντευσης. Η ενδεικτική λυχνία LED **B** **8** ανάβει. Το προϊόν περιστρέφεται αργά από τη μία πλευρά στην άλλη.

### Ρυθμίσεις της ταχύτητας

Πατήστε το κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα **B** **15** για να μετακινηθείτε στις τρεις διαθέσιμες ταχύτητες του ανεμιστήρα.

- Υψηλή
  - Μεσαία
  - Χαμηλή
- Ανάβει η αντίστοιχη ένδειξη LED ταχύτητας **B** **9**.

## Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

Χρησιμοποιήστε το χρονοδιακόπτη για να απενεργοποιήσετε αυτόματα το προϊόν μετά από ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί χρονοδιακόπτη **B15** για να αυξήσετε τη διάρκεια του χρονοδιακόπτη σε διαστήματα των 30 λεπτών με μέγιστο όριο τις 7,5 ώρες.

Ανάβει η αντίστοιχη ένδειξη LED του χρονοδιακόπτη **B10**.

- Όταν ανάβουν ταυτόχρονα πολλές ενδεικτικές λυχνίες LED του χρονοδιακόπτη, προσθέστε τις αντίστοιχες τιμές για να διαβάσετε την τιμή του ρυθμιζόμενου χρονοδιακόπτη. Για παράδειγμα, εάν οι ενδεικτικές λυχνίες LED 4 h και 0,5 h ανάψουν ταυτόχρονα, αυτό σημαίνει ότι ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί για 4,5 ώρες.

## Έλεγχος της διακοσμητικής λυχνίας LED

Πατήστε το κουμπί φωτός **B15** για να μετακινηθείτε στις διάφορες λειτουργίες χρώματος.

- Λευκό
- Πράσινο
- Βιολετί
- Μπλε
- Απενεργοποίηση

Εναλλακτικά, μπορείτε να ελέγξετε το διακοσμητικό φως λυχνία LED **A2** με το τηλεχειριστήριο **A4**.

- Πατήστε το αντίστοιχο κουμπί φωτός **B17-20** για να ενεργοποιήσετε τη διακοσμητική λυχνία LED **A2** στην επιθυμητή χρωματική λειτουργία.
- Πατήστε ξανά το αντίστοιχο κουμπί φωτός για να απενεργοποιήσετε τη διακοσμητική λυχνία LED **A2**.

## Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

## Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

## Απορρίψιμο



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Nedis B.V. ως κατασκευαστής δηλώνει ότι το προϊόν με την επωνυμία Nedis FNBS1WT/FNBS1GY, έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς CE και ότι όλες οι δοκιμές έχουν περάσει με επιτυχία.

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης και, κατά περίπτωση, το δελτίο δεδομένων ασφαλείας, μπορούν να βρεθούν και να μεταφορτωθούν μέσω:

[nedis.gr/fnbs1wt/support](https://nedis.gr/fnbs1wt/support)  
[nedis.gr/fnbs1gy/support](https://nedis.gr/fnbs1gy/support)

SK

Rýchly návod

## Ventilátor bez lopatiek

FNBS1WT / FNBS1GY



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Určené použitie

Tento výrobok je bezpotakový ventilátor s 3 rýchlostami a dekoratívnym LED svetlom. Má zabudovaný časovač na automatické vypnutie.

Tento výrobok je určený na chladenie obytného priestoru.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Tento výrobok je určený len na bežné použitie v domácnosti. Tento výrobok nie je určený pre: obchody, ľahký priemysel ani farmy.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalosti, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumujú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| 1 Hlavné teleso          | 5 Ovládací panel |
| 2 Dekoratívne LED svetlo | 6 Napájací kábel |
| 3 Výstup ventilátora     | 7 Základňa       |
| 4 Dialkový ovládač       |                  |

## Ovládacie prvky (obrázok B)

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 8 Indikátor Swing LED         | 15 Tlačidlo časovača           |
| 9 LED indikátor rýchlosti     | 16 Tlačidlo Light (Osvetlenie) |
| 10 LED indikatory rýchlosti   | 17 Tlačidlo zeleného svetla    |
| 11 Svetelný LED indikátor     | 18 Tlačidlo modrého svetla     |
| 12 Tlačidlo natáčania         | 19 Tlačidlo bieleho svetla     |
| 13 Tlačidlo rýchlosti otáčok  | 20 Tlačidlo fialového svetla   |
| 14 Tlačidlo zapnutia/vypnutia |                                |

## Bezpečnostné pokyny

### VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Ak dôjde k poškodeniu kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chýbný výrobok okamžite vymeňte.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Napájací kábel pripájajte len do uzemnenej elektrickej zásuvky (len na funkčné účely).

- Pred odstránením ochranného krytu ventilátora odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Nedotýkajte sa žiadnej z pohyblivých častí výrobku.
- Do krytu ventilátora nevkladajte prsty ani žiadne predmety.
- Výrobok vždy umiestnite na rovný, stabilný povrch.
- Výrobok vždy umiestnite najmenej 50 cm od iných predmetov alebo stien.
- Neumiestňujte výrobok do blízkosti záclon alebo iných predmetov, ktoré by mohli byť vtiahnuté do prívodu vzduchu.
- Výrobok neumiestňujte do prostredia s nadmernou prašnosťou.
- Nikdy výrobok počas používania nehybte ani nenakláňajte.
- Výrobok nepoužívajte v prostredí s horľavými alebo výbušnými plynmi.
- Nevystavujte výrobok dlhodobu priamemu slnečnému žiareniu.
- Lítiovú batériu diaľkového ovládania uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade poškodenia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nezakrývajte ani neobmedzujte prúdenie vzduchu do výrobku.
- Výrobok nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte opraviť. LED svetlo v tomto výrobku nie je možné vymeniť.
- Vyhybajte sa priamemu vystaveniu pôsobenia LED svetelných diód.
- Zdroj svetla tohto výrobku sa nedá vymeniť. Keď zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celý výrobok.

## Používanie výrobku

1. Napájací kábel **A 6** pripojte do uzemnenej elektrickej zásuvky 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.

Výrobok môžete ovládať pomocou ovládacieho panela **A 5** alebo diaľkového ovládača **A 4**.

2. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia **B 14** výrobok zapnete.

## Používanie funkcie swing

Stlačením tlačidla hojdania **B 12** aktivujete funkciu hojdania. Swingovacie LED svetlá **B 9** svietia. Výrobok sa pomaly otáča zo strany na stranu.

## Nastavenie rýchlosti

Stlačením tlačidla rýchlosti ventilátora **B 13** môžete prepínať tri dostupné rýchlosti ventilátora.

- Vysoká
- Stredná
- Nízka

Rozsvietení sa príslušný LED indikátor rýchlosti **B 9**.

## Nastavenie časovača

Pomocou časovača sa výrobok automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.

Opakovaným stlačením tlačidla časovača **B 15** predĺžujete trvanie časovača v 30-minútových intervaloch s maximálnou dĺžkou 7,5 hodiny.

Rozsvietení sa príslušný LED indikátor časovača **B 10**.

- 1 Keď sa súčasne rozsvietí viacero LED indikátorov časovača, spočítajte príslušné hodnoty, aby ste mohli odčítať nastavenú hodnotu časovača. Ak sa napríklad LED indikátory 4 h a 0,5 h rozsvietia súčasne, znamená to, že časovač je nastavený na 4,5 hodiny.

## Ovládanie dekoratívneho LED svetla

Stlačením tlačidla Light (Osvetlenie) **B 15** môžete prepínať rôzne farebné režimy.

- Biela farba
- Zelená
- Fialová farba
- Modrá
- Vypnuté

**A 4** Dekoratívne LED svetlo môžete ovládať aj pomocou diaľkového ovládania **A 2**.

1. Stlačením príslušného tlačidla Light (Osvetlenie) **B 17-20** zapnete dekoratívne LED svetlo **A 2** v požadovanom farebnom režime.
2. Opätovným stlačením príslušného tlačidla Light (Osvetlenie) vypnete dekoratívne LED svetlo **A 2**.

## Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

## Vyhľadanie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

## Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

## Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok značky Nedis FNBS1WT/FNBS1GY bol testovaný podľa všetkých príslušných noriem a predpisov CE a že všetky testy prebehli úspešne.

Úplné vyhlásenie o zhode a prípadne aj bezpečnostný list nájdete a stiahnete si ho prostredníctvom:

[nedis.sk/fnbs1wt#support](mailto:nedis.sk/fnbs1wt#support)  
[nedis.sk/fnbs1gy#support](mailto:nedis.sk/fnbs1gy#support)

## CS Rychlý návod

## Ventilátor bez lopatek

FNBS1WT / FNBS1GY



Více informací najdete v rozšířené příručce online:  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Zamýšlené použití

Tento výrobek je bezlopatkový ventilátor se 3 rychlostmi a dekorativními LED kontrolkami. Má zabudovaný časovač pro automatické vypnutí.

Tento výrobek je určen k chlazení obytných prostor.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Tento výrobek je určen výhradně k běžnému domácímu použití.

Tento výrobek není určen pro: obchody, lehký průmysl či na farmy.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a údržbu mohou provádět děti bez dozoru.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

## Hlavní části (obrázek A)

1

Tělo dalekohledu

2

Dekorativní LED kontrolka

3

Výstup ventilátoru

4

Dálkové ovládání

- 5 Ovládací panel
- 6 Napájecí kabel

## 7 Základna

### Ovládací prvky (obrázek B)

- 8 LED ukazatel Swing
- 9 LED ukazatele rychlosti
- 10 Indikátory LED kontroly časovače
- 11 LED kontrolka
- 12 Tlačítko natáčení
- 13 Tlačítko rychlosti
- 14 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 15 Tlačítko časovače
- 16 Tlačítko Light
- 17 Tlačítko zeleného světla
- 18 Tlačítko modrého světla
- 19 Tlačítko bílého světla
- 20 Fialové tlačítko světla

### Bezpečnostní pokyny

#### **A** VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba. Jen tak se vyhnete souvisejícím rizikům.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Napájecí kabel připojujte pouze do uzemněné zásuvky (pouze z funkčních důvodů).
- Než odstraníte kryt ventilátoru, odpojte výrobek ze zásuvky.
- Nedotýkejte se žádných pohyblivých částí výrobku.
- Do krytu ventilátoru nevkládejte prsty ani žádné předměty.
- Výrobek vždy pokládejte na rovný a stabilní povrch.
- Výrobek vždy umístěte alespoň 50 cm od jiných předmětů nebo stěn.
- Výrobek neumísťujte do blízkosti záclon nebo jiných předmětů, které by mohly být vtaženy do sání vzduchu.
- Výrobek neumísťujte do prostředí s nadměrnou prašností.
- Nikdy s výrobkem nehýbejte ani jej nenaklánějte, pokud je v provozu.
- Výrobek nepoužívejte v prostředí s hořlavými nebo výbušnými plyny.
- Nevystavujte výrobek dlouhodobě přímému slunečnímu záření.
- Lithiovou baterii dálkového ovládní uchovávejte mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nezakrývejte ani neomezujte proudění vzduchu ve výrobku.
- Výrobek nerozebírejte ani se nepokoušejte opravovat. LED kontrolka v tomto výrobku není vyměnitelná.
- Nikdy se nedívejte přímo do LED diod.
- Světelný zdroj tohoto výrobku nelze vyměnit. Pokud světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, vyměňte celý výrobek.

### Použití výrobku

1. Připojte napájecí kabel **A6** do uzemněné zásuvky 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.

Výrobek můžete ovládat pomocí Ovládacího panelu **A5** nebo dálkového ovladače **A4**.

2. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí **B14** výrobek zapnete.

### Použití funkce swing

Stisknutím tlačítka houpaní **B12** aktivujete funkci houpaní. Rozsvítí se indikační dioda swing **B8**. Výrobek se pomalu otáčí ze strany na stranu.

### Nastavení rychlosti

Stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru **B13** můžete přepínat mezi třemi dostupnými rychlostmi ventilátoru.

- Vysoká
- Střední
- Nízká

Rozsvítí se příslušný LED ukazatel rychlosti **B9**.

### Nastavení časovače

Pomocí časovače můžete výrobek po uplynutí nastavené doby automaticky vypnout.

Opakovaným stisknutím tlačítka časovače **B15** prodloužíte dobu trvání časovače v 30minutových intervalech s maximem 7,5 hodiny. Rozsvítí se příslušný LED ukazatel časovače **B10**.

- 1 Pokud se rozsvítí více LED kontroly časovače současně, sečtete odpovídající hodnoty a odečtete nastavenou hodnotu časovače. Pokud se například LED ukazatele 4 h a 0,5 h rozsvítí současně, znamená to, že časovač je nastaven na 4,5 hodiny.

### Ovládní dekorativní LED kontroly

Stisknutím tlačítka světla **B16** můžete přepínat mezi různými barevnými režimy.

- Bílá
- Zelená
- Purpurová
- Modrá
- Nesvítil

Dekorativní LED kontrolka **A2** můžete ovládat také pomocí dálkového ovladače **A4**.

1. Stisknutím příslušného tlačítka světla **B17-20** zapnete dekorativní LED kontrolku **A2** v požadovaném barevném režimu.
2. Opětovným stisknutím příslušného tlačítka světla vypnete dekorativní LED kontrolku **A2**.

### Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

### Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

### Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

### Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. jako výrobce tímto prohlašuje, že výrobek značky Nedis FNBS1WT/FNBS1GY, byl testován podle všech příslušných norem a předpisů CE a že všechny testy proběhly úspěšně.

Uplné prohlášení o shodě a případně bezpečnostní list naleznete a stáhnete prostřednictvím:  
[nedis.cz/fnbs1wt#support](mailto:nedis.cz/fnbs1wt#support)  
[nedis.cz/fnbs1gy#support](mailto:nedis.cz/fnbs1gy#support)

## RO Ghid rapid de inițiere

### Ventilator fără lamă

FNBS1WT / FNBS1GY



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

#### Utilizare preconizată

Acest produs este un ventilator fără palete cu 3 viteze și lampă LED decorativă. Acesta are un cronometru încorporat pentru a se opri automat.

Acest produs este destinat răcirii unui spațiu de locuit.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare casnică normală.

Acest produs nu este destinat folosirii în: magazine, industrie ușoară sau în cadrul fermelor.

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

#### Piese principale (imagine A)

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| 1 Corp principal       | 5 Panou de comandă |
| 2 Lampă LED decorativă | 6 Cablu electric   |
| 3 Leșire ventilator    | 7 Bază             |
| 4 Telecomandă          |                    |

#### Comenzi (imagine B)

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 8 Swing LED indicator          | 15 Buton temporizator |
| 9 LED indicatori de viteză     | 16 Buton Light        |
| 10 LED indicatori temporizator | 17 Buton Light verde  |
| 11 Lampă LED indicator         | 18 Buton Light        |
| 12 Buton baleiere              | 19 Buton lumină albă  |
| 13 Buton turajție              | 20 Buton Light violet |
| 14 Buton de pornire/oprire     |                       |

#### Instrucțiuni de siguranță

##### AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate ridicată.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare, pentru evitarea situațiilor periculoase.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.

- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Conectați cablul de alimentare numai la o priză cu împământare (numai în scopuri funcționale).
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de a demonta protecția ventilatorului.
- Nu atingeți niciuna dintre părțile mobile ale produsului.
- Nu introduceți degete sau obiecte în protecția ventilatorului.
- Așezați întotdeauna produsul pe o suprafață plană, stabilă.
- Așezați întotdeauna produsul la cel puțin 50 cm de alte obiecte sau de pereți.
- Nu amplasați produsul lângă perdele sau alte obiecte care pot fi atrase în Admisie aer.
- Nu plasați produsul într-un mediu cu praf excesiv.
- Nu mișcați sau înclinați niciodată produsul atunci când este utilizat.
- Nu utilizați produsul în medii cu gaze inflamabile sau explozive.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.
- Țineți bateria cu litiu a telecomenzii departe de copii. Solicitați imediat asistență medicală în caz de înghițire.
- Nu acoperiți și nu restricționați fluxul de aer al produsului.
- Nu dezamblați sau nu încercați să reparați produsul. Lampa LED din acest produs nu poate fi înlocuită.
- Evitați expunerea directă a ochilor la diodele luminoase cu LED.
- Sursa de lumină a acestui produs nu se poate înlocui. Înlocuiți produsul când sursa de lumină ajunge la finalul perioadei de utilizare.

#### Utilizarea produsului

- Conectați cablul electric **A6** la o priză cu împământare de 220 - 240 V / 50 - 60 Hz.  
Puteți controla produsul cu ajutorul panoului de comandă **A5** sau al telecomenzii **A4**.
- Apăsăți butonul de pornire/oprire **B14** pentru a porni produsul.

#### Utilizarea funcției de balansare

Apăsăți butonul de balansare **B12** pentru a activa funcția de balansare. LED-ul indicator de leagăn **B8** se aprinde. Produsul se rotește încet dintr-o parte în alta.

#### Setarea vitezei

Apăsăți Buton turajție ventilator **B13** pentru a parcurge cele trei viteze disponibile ale ventilatorului.

- Înaltă
- Mediu
- Scăzută

Indicatorul LED corespunzător vitezei **B9** se aprinde.

#### Setarea temporizatorului

Utilizați temporizatorul pentru a opri automat produsul după o perioadă de timp stabilită.

Apăsăți butonul temporizator **B15** în mod repetat pentru a mări durata temporizatorului în intervale de 30 de minute, cu un maxim de 7,5 ore.

Indicatorul LED corespunzător al cronometrului **B10** se aprinde.

- Atunci când mai mulți indicatori LED ai temporizatorului se aprind în același timp, adăugați valorile corespunzătoare pentru a citi valoarea temporizatorului setat. De exemplu, dacă LED indicatorii 4 h și 0,5 h se aprind în același timp, aceasta indică faptul că temporizatorul este setat pentru 4,5 ore.

## Controlul Lamei LED decorative

Apăsați Buton Light B16 pentru a trece prin diferitele moduri de culoare.

- Alb
- Verde
- Violet
- Albastru
- Oprit

Alternativ, puteți controla Lampa LED decorativă A2 cu ajutorul telecomenzii A4.

1. Apăsați Butonul Light corespunzător B17 -20 pentru a aprinde Lampa LED decorativă A2 în modul de culoare dorit.
2. Apăsați din nou Butonul Light corespunzător pentru a opri lumina LED decorativă A2.

## Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

## Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără a notificare prealabil. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

## Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

## Declarație de conformitate

Prin prezenta, Nedis B.V., în calitate de producător, declară că produsul marca Nedis FNBS1WT/FNBS1GY, a fost testat în conformitate cu toate standardele și reglementările CE relevante și că toate testele au fost trecute cu succes.

Declarația de conformitate completă și, dacă este cazul, fișa tehnică de siguranță, pot fi găsite și descărcate prin intermediul:  
[nedis.ro/fnbs1wt#support](https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt)  
[nedis.ro/fnbs1gy#support](https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy)

## Lühijuhend

## Lehtedeta ventilator

FNBS1WT / FNBS1GY



Lisateabe saamiseks vaadake põhjalikumalt juhendit veebis:  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Ettenähtud otstarve

See toode on 3 kiiruse ja dekoratiivse LED-valgustusega labata ventilator. Sellel on sisseehitatud taimer automaatselt väljalülitamiseks jaoks.

See toode on mõeldud eluruumi jahutamiseks.

Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

See toode on mõeldud ainult tavaliseks koduseks kasutamiseks.

See toode ei ole ette nähtud: kauplustes, kergetööstuses ega põllumajandusettevõtetes.

Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8-aastastest ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed

võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevat ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastus- ja hooldustööd. Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides. Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.

## Peamised osad (joonis A)

- |                           |              |
|---------------------------|--------------|
| 1 Põhikorpus              | 5 Juhtpaneel |
| 2 Dekoratiivne LED valgus | 6 Toitejuhe  |
| 3 Ventilatori väljund     | 7 Baas       |
| 4 Kaugjuhtimisplutt       |              |

## Kontrollid (pilt B)

- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| 8 Swing LED indikaator         | 15 Taimeri nupp        |
| 9 Kiiruse LED-indikaatorid     | 16 Valgusnupp          |
| 10 Taimeri LED-indikaatorid    | 17 Roheline valgusnupp |
| 11 Kerge LED-indikaator        | 18 Sinise valguse nupp |
| 12 Kiiknupp                    | 19 Valge valguse nupp  |
| 13 Kiiruse nupp                | 20 Lilla valgusnupp    |
| 14 Sisse-/väljalülitamise nupp |                        |

## Ohutusnõuded

### ⚠ HOIATUS!

- Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Kasutage toodet ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil.
- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada tootja, tema teenindusagent või samalaadne kvalifitseeritud isik.
- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.
- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.
- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.
- Seda seadet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Ühendage toitejuhe ainult maandatud pistikupessa (ainult funktsionaalsetel eesmärkidel).
- Enne ventilatori kaitses eemaldamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Ärge puudutage ühtegi toote liikuvat osa.
- Ärge pange sõrmi ega esemeid ventilatori kaitsesse.
- Asetage toode alati tasasele, stabiilsele pinnale.
- Asetage toode alati vähemalt 50 cm kaugusele teistest esemetest või seintest.
- Ärge asetage toodet kardinat või muude esemete lähedusse, mis võivad õhu sisselaskeava sisse tõmmata.
- Ärge asetage toodet keskkonda, kus on liiga palju tolmu.
- Ärge kunagi liigutage ega kallutage toodet, kui see on kasutusel.
- Ärge kasutage toodet keskkonnas, kus on süttivad või plahvatusohtlikud gaasid.
- Ärge pange toodet pikema aja jooksul otsese päikesevalguse kätte.
- Hoidke kaugjuhtimisplutti liitiumpatari lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Ärge katke ega piirake toote õhuvoolu.
- Ärge võtke toodet lahti ega üritage seda parandada. Selle toote LED-valgusti ei ole asendatav.

- Vältige silmade otsest kokkupuudet LED-valgusdiodidega.
- Selle toote valgusallikas ei ole asendatav. Vahetage toode välja, kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu.

## Toote kasutamine

1. Ühendage toitejuhe **A 6** 220-240 V / 50-60 Hz maandatud pistikupesasa.

Toodet saab juhtida juhtpaneeli **A 5** või kaugjuhtimispuhli **A 4** abil.

2. Toote sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu **B 14**.

## Kiikfunksiooni kasutamine

Vajutage kiiknuppu **B 12**, et aktiveerida kiikfunksioon. Kiikumise indikaator LED **B 8** süttib. Toode pöörleb aeglaselt küljelt küljele.

## Kiiruse seadistamine

Vajutage kiiruse nuppu **B 15**, et läbida kolme saadavalolevat ventilaatori kiirust.

- Suur
- Keskmine
- Väike

Vastav kiiruse LED-indikaator **B 9** süttib.

## Taimeri seadistamine

Kasutage taimerit, et toode lülituks automaatselt välja pärast määratud aja möödumist.

Vajutage korduvalt taimeri nuppu **B 15**, et suurendada taimeri kestust 30-minutilise intervallidega, maksimaalselt 7,5 tundi.

Vastav taimeri LED-indikaator **B 10** süttib.

- 1 Kui mitu taimeri LED-indikaatorit süttivad korraga, lisage vastavad väärtused, et lugeda seadistatud taimeri väärtust. Näiteks kui 4 h ja 0,5 h LED-indikaatorid põlevad samal ajal, näitab see, et taimer on seatud 4,5 tunniks.

## Dekoratiivse LED-valgustuse juhtimine

Erinevate värvirežiimide läbimiseks vajutage valgusnuppu **B 16**.

- Valge
- Roheline
- Lilla
- Sinine
- Välja lülitatud

Teise võimalusena saate juhtida dekoratiivset LED-valgustit **A 2** kaugjuhtimispuhliga **A 4**.

1. Lülitage vastavat valgusnuppu **B 17-20**, et lülitada sisse dekoratiivne LED-valgus **A 2** soovitud värvirežiimis.
2. Dekoratiivse LED-valgustuse väljalülitamiseks vajutage uuesti vastavat valgusnuppu **A 2**.

## Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärase kulumine on garantiist välja jäetud.

## Lahtiütles

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

## Kasutuselt kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunkti. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

## Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Nedis B.V. kui tootja, et Nedise kaubamärgiga toodet FNBS1WT/FNBS1GY on testitud vastavalt kõigile asjakohastele CE-normidele ja -eeskirjadele ning et kõik testid on edukalt läbitud.

Täieliku vastavusdeklaratsiooni ja vajaduse korral ohutuskaardi leiata ja saate alla laadida aadressil:

[nedis.com/fnbs1wt#toetus](https://cdn.nedis.com/fnbs1wt#toetus)  
[nedis.com/fnbs1gy#toetus](https://cdn.nedis.com/fnbs1gy#toetus)

## LV Ātrās palaišanas ceļvedis

## Ventilators bez lāpstiņām FNBS1WT / FNBS1GY



Plašāku informāciju skatiet paplašinātājā rokasgrāmātā tiešsaistē: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Paredzētais lietojums

Šis izstrādājums ir ventilators bez lāpstiņām ar 3 ātrumiem un dekoratīvu LED apgaismojumu. Tam ir iebūvēts taimeris automātiskai izslēgšanai.

Šis izstrādājums ir paredzēts dzīvojamās telpas dzesēšanai.

Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Šis izstrādājums ir paredzēts tikai parastai lietošanai mājāsainniecībā.

Šis izstrādājums nav paredzēts: veikalēm, vieglajai rūpniecībai vai lauku saimniecībām.

Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēt ar izstrādājumu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

Produkts ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.

## Galvenās dajas (attēls A)

- 1 Galvenā virsbūve
- 2 Dekoratīvā LED gaisma
- 3 Ventilatora izeja
- 4 Tālvadības pulsts
- 5 Vadības panelis
- 6 Barošanas kabelis
- 7 Bāze

## Vadiklas (attēls B)

- 8 Šūpoļu LED indikators
- 9 Ātruma LED indikatori
- 10 Taimera LED indikatori
- 11 Gaismas LED indikators
- 12 Šūpoles poga
- 13 Ātruma poga
- 14 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 15 Taimera poga
- 16 Gaismas poga
- 17 Zaļās gaismas poga
- 18 Zilas gaismas poga
- 19 Baltās gaismas poga
- 20 Violetā gaismas poga

## Drošības instrukcijas

### BRĪDINĀJUMS

- Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.
- Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā dokumentā.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Ja strāvas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētam personām, lai izvairītos no apdraudējuma.

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju ceļiem.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis.
- Pieslēdziet strāvas kabeli tikai iezemētai kontaktligzdai (tikai funkcionāliem nolūkiem).
- Pirms noņemiet ventilatora aizsargu, atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Nepieskarieties nevienai no izstrādājuma kustīgajām daļām.
- Neievietojiet pirkstus vai priekšmetus ventilatora aizsargā.
- Vienmēr novietojiet izstrādājumu uz līdzenas, stabilas virsmas.
- Vienmēr novietojiet izstrādājumu vismaz 50 cm attālumā no citiem priekšmetiem vai sienām.
- Nenovietojiet izstrādājumu aizkaru vai citu priekšmetu tuvumā, kas var ievilkts gaisa ieplūdes atverē.
- Nenovietojiet izstrādājumu vidē, kurā ir pārāk daudz putekļu.
- Nekad nepārvietojiet vai nenovirziet izstrādājumu, kad tas tiek lietots.
- Neizmantojiet izstrādājumu vidē, kurā ir viegli uzliesmojošas vai sprādzienbīstamas gāzes.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ilgstošai tiešai saules gaismas iedarbībai.
- Tālvadības pults litija akumulatoru glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Neaizsedziet un neierobežojiet produkta gaisa plūsmu.
- Nedemontējiet un nemēģiniet labot izstrādājumu. Šī izstrādājuma LED gaisma nav nomaināma.
- Izvairieties no tiešas LED gaismas diodes iedarbības uz acīm.
- Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms. Nomainiet izstrādājumu, kad beidzas gaismas avota kalpošanas laiks.

## Produkta lietošana

1. Savienojiet strāvas kabeli **A6** ar 220 - 240 V / 50 - 60 Hz iezemētu strāvas kontaktligzdu.

Produktu var vadīt, izmantojot vadības paneli **A5** vai tālvadības pulti **A4**.

2. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu **B14**, lai ieslēgtu izstrādājumu.

## Šūpoļu funkcijas izmantošana

Nospiediet šūpoļu pogu **B12**, lai aktivizētu šūpoļu funkciju. Uguļ šūpoļu indikatora LED diode **B6**. Izstrādājums lēnām griežas no vienas puses uz otru.

## Ātruma iestatīšana

Nospiediet ātruma pogu **B13**, lai pārslēgtu trīs pieejamos ventilatora ātrumus.

- Augsts
- Vidēja
- Zema

Attiecīgais ātruma LED indikators **B9** iedegas.

## Taimera iestatīšana

Izmantojiet taimeris, lai automātiski izslēgtu izstrādājumu pēc noteikta laika.

Vairākkārt nospiediet taimera pogu **B15**, lai palielinātu taimera darbības ilgumu 30 minūšu intervālos ar maksimālo ilgumu 7,5 stundas.

Attiecīgais taimera LED indikators **B10** iedegas.

1. Ja vienlaikus iedegas vairāki taimera LED indikatori, saskaitiet attiecīgās vērtības, lai noslaistītu iestatīto taimera vērtību. Piemēram, ja 4 h un 0,5 h LED indikatori iedegas vienlaicīgi, tas nozīmē, ka taimeris ir iestatīts uz 4,5 stundām.

## Dekoratīvās LED gaismas vadība

Nospiediet gaismas pogu **B16**, lai pārslēgtu dažādus krāsu režimus.

- White
- Zaļā
- Violeta
- Zilais
- Izslēgts

Dekoratīvo LED gaismu **A2** var vadīt arī ar tālvadības pulti **A4**.

1. Nospiediet attiecīgo gaismas pogu **B17-20**, lai ieslēgtu dekoratīvo LED gaismu **A2** vēlamajā krāsu režīmā.
2. Vēlreiz nospiediet attiecīgo gaismas pogu, lai izslēgtu dekoratīvo LED gaismu **A2**.

## Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

## Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

## Izmešana



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Nedis B.V. kā ražotājs paziņo, ka Nedis zīmola izstrādājums FNBS1WT/FNBS1GY ir pārbaudīts saskaņā ar visiem attiecīgajiem CE standartiem un noteikumiem un ka visi testi ir sekmīgi izturēti.

Pilnu atbilstības deklarāciju un, ja nepieciešams, drošības datu lapu var atrast un lejupielādēt, izmantojot:

[nedis.com/fnbs1wt#atbalsts](https://cdn.nedis.com/fnbs1wt#atbalsts)  
[nedis.com/fnbs1gy#atbalsts](https://cdn.nedis.com/fnbs1gy#atbalsts)

**LT** Greitaisis pradžios vadovas

## Ventiliatorius be menčių

FNBS1WT / FNBS1GY



Daugiau informacijos rasite išplėstiniame vadove internete: <https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Numatomas naudojimas

Šis gaminys - tai ventiliatorius be menčių, turintis 3 greičius ir dekoratyvinį LED apšvietimą. Jame įmontuotas laikmatis, kuris automatiškai išsijungia.

Šis gaminys skirtas gyvenamosioms patalpoms vėsinti.

Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmių saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

Šis gaminys skirtas tik įprastam naudojimui namų ūkyje. Šis gaminys nėra skirtas naudoti parduotuvėse, lengvojoje pramonėje ar ūkiuose. Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių

fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiu. Vaikai be priežiūros neturi atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.

## Pagrindinės dalys (vaizdas A)

- |                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| 1 Pagrindinis korpusas      | 5 Valdymo skydelis  |
| 2 Dekoratyvinė LED lemputė  | 6 Maitinimo kabelis |
| 3 Ventilatoriaus išėjimas   | 7 Bazė              |
| 4 Nuotolinio valdymo pultas |                     |

## Valdikliai (vaizdas B)

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 8 Swing LED indikatorius         | 15 Laikmačio mygtukas                  |
| 9 Greičio LED indikatoriai       | 16 Šviesos mygtukas                    |
| 10 Laikmačio LED indikatoriai    | 17 Žalios šviesos mygtukas             |
| 11 Šviesos LED indikatorius      | 18 Mėlynos šviesos mygtukas            |
| 12 Swing mygtukas                | 19 Baltos šviesos mygtukas             |
| 13 Greičio mygtukas              | 20 Violetinės spalvos šviesos mygtukas |
| 14 Įjungimo / išjungimo mygtukas |  |

## Saugos instrukcijos

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiam dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.
- Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.
- Nelaikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašūs kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.
- Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šio gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.
- Maitinimo laidą įjunkite tik į įžemintą elektros lizdą (tik funkciniams tikslais).
- Prieš nuimdami ventilatoriaus apsaugą, atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Nelieskite jokių judančių gaminio dalių.
- Nekiškite pirštų ar daiktų į ventilatoriaus apsaugą.
- Visada statykite gaminį ant lygaus, stabilaus paviršiaus.
- Visada statykite gaminį bent 50 cm atstumu nuo kitų objektų ar sienų.
- Nestatykite gaminio šalia užuolaidų ar kitų daiktų, kurie gali patekti į oro įėjimo angą.
- Nestatykite gaminio aplinkoje, kurioje yra daug dulkių.
- Niekada nejudinkite ir nelenkite gaminio, kai jis naudojamas.
- Nenaudokite gaminio aplinkoje, kurioje yra degių ar sprogių dujų.
- Nelaikykite gaminio ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nuotolinio valdymo pulto ličio bateriją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Neuždenkite ir neribokite gaminio oro srauto.

- Neardykite ir nebandykite taisyti gaminio. Šio gaminio šviesos diodų lemputė nekeičiama.
- Venkite tiesioginio LED šviesos diodų poveikio akims.
- Šio gaminio šviesos šaltinis nekeičiamas. Pakeiskite gaminį, kai baigsis šviesos šaltinio eksploataavimo laikas.

## Produkto naudojimas

- Maitinimo kabelį **A 6** prijunkite prie 220-240 V / 50-60 Hz įžeminto maitinimo lizdo. Gaminį galite valdyti naudodami valdymo skydelį **A 5** arba nuotolinio valdymo pultą **A 4**.
- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką **B 14**, kad įjungtumėte gaminį.

## Funkcijos Swing" naudojimas

Paspauskite supimo mygtuką **B 12**, kad įjungtumėte supimo funkciją. Užsidsigs supynės indikatorius šviesos diodas **B 3**. Gaminys lėtai sukasi iš vienos pusės į kitą.

## Greičio nustatymas

Paspauskite greičio mygtuką **B 13**, kad perjungtumėte tris galimus ventilatoriaus greičius.

- Aukštas
- Vidutinis
- Žemas

Užsideda atitinkamas greičio LED indikatorius **B 4**.

## Laikmačio nustatymas

Naudokite laikmatį, kad automatiškai išjungtumėte gaminį praėjus nustatytam laikui. Paspauskite laikmačio mygtuką **B 15** kelis kartus, kad padidintumėte laikmačio trukmę 30 minučių intervalais, o maksimali trukmė būtų 7,5 valandos. Užsideda atitinkamas laikmačio LED indikatorius **B 10**.

1 Kai vienu metu užsideda keli laikmačio LED indikatoriai, sudėkite atitinkamas vertes ir nuskaitykite nustatytą laikmačio vertę. Pavyzdžiui, jei 4 val. ir 0,5 val. LED indikatoriai užsideda tuo pačiu metu, tai reiškia, kad laikmatis nustatytas 4,5 val.

## Dekoratyvinės LED lemputės naudojimas

Paspauskite apšvietimo mygtuką **B 16**, kad pereinumėte prie skirtingų spalvų režimų.

- Balta
- Žalioji
- Violetinė
- Mėlyna
- Išjungta

Taip pat galite valdyti dekoratyvinę LED šviesą **A 2** nuotolinio valdymo pulteliu **A 4**.

- Paspauskite atitinkamą šviesos mygtuką **B 17-20**, kad įjungtumėte norimos spalvos dekoratyvinę LED šviesą **A 2**.
- Dar kartą paspauskite atitinkamą šviesos mygtuką, kad išjungtumėte dekoratyvinę LED lemputę **A 2**.

## Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buitėje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime priimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

## Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilikame teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

## Salinimas



Sis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitiniems atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

## Atitikties deklaracija

Nedis B.V., kaip gamintojas, pareiškia, kad Nedis® prekės ženklas patvirtintas gaminyje FNBS1WT/FNBS1GY, buvo išbandytas pagal visus atitinkamus CE standartus ir reglamentus ir kad visi bandymai buvo sėkmingi.

Visą atitikties deklaraciją ir, jei reikia, saugos duomenų lapą galima rasti ir atsiųsti iš:

nedis.com/fnbs1wt#support  
nedis.com/fnbs1gy#support

TR

## Hızlı başlangıç kılavuzu

## Kanatsız Fan

FNBS1WT / FNBS1GY



Daha fazla bilgi için ayrıntılı kılavuza çevrimiçi göz atın:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>

## Kullanım amacı

Bu ürün, 3 hızlı ve dekoratif LED aydınlatmalı kanatsız bir fan'dır. Otomatik olarak kapanmak için dahili bir zamanlayıcıya sahiptir. Bu ürün bir yaşam alanını soğutmak için tasarlanmıştır. Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenlik, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir. Bu ürün sadece normal ev kullanımı için tasarlanmıştır. Bu ürün şunlar için tasarlanmamıştır: mağazalar, hafif sanayi veya çiftliklerde. Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar ürünü oynamamalıdır. Temizlik ve bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

## Ana parçalar (resim A)

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1 Ana gövde          | 5 Kontrol paneli   |
| 2 Dekoratif LED ışık | 6 Elektrik kablosu |
| 3 Fan çıkışı         | 7 Üs               |
| 4 Uzaktan kumanda    |                    |

## Kontroller (resim B)

- |                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| 8 Salıncak LED göstergesi       | 14 Açma/kapama düğmesi |
| 9 Hız LED göstergeleri          | 15 Zamanlayıcı düğmesi |
| 10 Zamanlayıcı LED göstergeleri | 16 Işık düğmesi        |
| 11 Işık LED göstergesi          | 17 Yeşil ışık düğmesi  |
| 12 Salıncak düğmesi             | 18 Mavi ışık düğmesi   |
| 13 Hız düğmesi                  | 19 Beyaz ışık düğmesi  |
|                                 | 20 Mor ışık düğmesi    |

## Güvenlik talimatları

### UYARI

- Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.
- Ürünü yalnızca bu belgede açıklandığı şekilde kullanın.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Temizlemeden önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.

- Güç kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzeri kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.
- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.
- Ürünü düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.
- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.
- Elektrik çarpması riskini en aza indirmek için ürünün bakım amaçlı servis çalışması sadece kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Güç kablosunu yalnızca topraklı bir elektrik prizine takın (yalnızca işlevsel amaçlar için).
- Fan muhafazasını çıkarmadan önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Ürünün hareketli parçalarına dokunmayın.
- Parmaklarınızı veya nesnelere fan muhafazasının içine sokmayın.
- Ürünü her zaman düz, sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Ürünü her zaman diğer nesnelere veya duvarlardan en az 50 cm uzağa yerleştirin.
- Ürünü perdelerin veya hava girişine çekilebilecek diğer nesnelere yakınına yerleştirmeyin.
- Ürünü aşırı tozlu bir ortama yerleştirmeyin.
- Ürün kullanımdayken asla hareket ettirmeyin veya eğmeyin.
- Ürünü yanıcı veya patlayıcı gazların bulunduğu ortamlarda kullanmayın.
- Ürünün uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Uzaktan kumandanın lityum pilini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutulması halinde derhal tıbbi yardım alın.
- Ürünün hava akışını kapatmayın veya kısıtlamayın.
- Ürünü sökmeyin veya onarmaya çalışmayın. Bu ürünün LED ışık değiştirilemez.
- LED ışık diyotlarına gözünüzün doğrudan maruz kalmasını önleyin.
- Bu ürünün ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağı kullanım ömrünün sonuna ulaştığında ürünü değiştirin.

## Ürünün kullanımı

- Güç kablosunu **A** 220 - 240 V / 50 - 60 Hz topraklı bir elektrik prizine bağlayın. Ürünü kontrol paneli **A** 5 veya uzaktan kumanda **A** 4 ile kontrol edebilirsiniz.
- Ürünü açmak için açma/kapama düğmesine **B** 14 basın.

## Salınım fonksiyonunu kullanma

Salınım işlevini etkinleştirmek için salınım düğmesine **B** 12 basın. Salınım göstergesi LED'i **B** 8 yanar. Ürün yavaşça bir yandan diğer yana döner.

## Hız ayarı

Mevcut üç fan hızı arasında geçiş yapmak için hız düğmesine **B** 13 basın.

- Yüksek
  - Orta
  - Düşük
- İlgili hız LED göstergesi **B** 9 yanar.

## Zamanlayıcıyı ayarlama

Belirli bir süre sonunda ürünü otomatik olarak kapatmak için zamanlayıcıyı kullanın. Zamanlayıcı süresini 30 dakikalık aralıklarla maksimum 7,5 saat olacak şekilde artırmak için zamanlayıcı düğmesine **B** 15 tekrar tekrar basın.

İlgili zamanlayıcı LED göstergesi **B10** yanar.

- 1 Birden fazla zamanlayıcı LED göstergesi aynı anda yandığında, ayarlanan zamanlayıcı değerini okumak için ilgili değerleri toplayın. Örneğin, 4 saat ve 0,5 saat LED göstergeleri aynı anda yanarsa, bu zamanlayıcının 4,5 saat için ayarlandığını gösterir.

بموجب هذا، تعلن شركة Nedis B.V. بصفتها الشركة المصنعة أن المنتج الذي يحمل علامة Nedis التجارية FNBS1GY/FNBS1WT قد تم اختياره وفقاً لجميع معايير ولوائح CE ذات الصلة وأن جميع الاختبارات قد تم اجتيازها بنجاح.

يمكن العثور على بيان المطابقة الكامل، وإذا كان ذلك ممكناً، ورقة بيانات السلامة وتنزيلها عبر:

nedis.com/fnbs1wt#support  
nedis.com/fnbs1gy#support

## Decoratif LED ışığın kontrol edilmesi

Farklı renk modları arasında geçiş yapmak için ışık düğmesine **B16** basın.

- Beyaz
- Yeşil
- Mor
- Mavi
- Kapalı

Alternatif olarak dekoratif LED ışığı **A2** uzaktan kumanda **A4** ile kontrol edebilirsiniz.

1. Dekoratif LED ışığı **A2** istenen renk modunda açmak için ilgili ışık düğmesine **B17-20** basın.
2. Dekoratif LED ışığını kapatmak için ilgili ışık düğmesine tekrar basın **A2**.

## Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

## Yasal Uyarı

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

## Tasfiye



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkililiye iletişime geçin.

## Uygunluk Beyanı

Bu vesileyle, Nedis B.V. üretici olarak Nedis markalı ürünün FNBS1WT/FNBS1GY, ilgili tüm CE standartlarına ve yönetmeliklerine göre test edildiğini ve tüm testlerin başarıyla geçildiğini beyan eder.

Uygunluk Beyanının tamamı ve varsa güvenlik veri sayfası şu adresten bulunabilir ve indirilebilir:

nedis.com/fnbs1wt#destek  
nedis.com/fnbs1gy#destek

لمزيد من المعلومات، راجع الدليل الموسع عبر الإنترنت:

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1wt>

<https://cdn.nedis.com/manuals/html/fnbs1gy>



#### الاستخدام المعد للهباز

هذا المنتج عبارة عن مروحة بدون شفرة مع 3 سرعات وإضاءة LED مزخرفة. يحتوي على مؤقت مدمج لإيقاف التشغيل تلقائيًا.

هذا المنتج مخصص لتبريد مساحة المعيشة.

قد يكون لأي تعديل للمنتج عواقب على السلامة والضمان والأداء السليم.

هذا المنتج مصمم للاستخدامات المنزلية الداخلية الطبيعية فقط. هذا المنتج غير مخصص: للمحلات التجارية أو الصناعات الخفيفة أو في المزارع.

يجوز للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق، وللأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية الضعيفة، أو اللذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة لاستعمال هذا الجهاز إذا أشرف عليهم أو غُلموا كيفية استعمال الجهاز استعمالاً آمناً وكانوا يفهمون أخطار استعماله، يجب ألا يلعب الأطفال. ويحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته العادية دون إشراف.

هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط.

المنتج ليس للاستخدام المنهني.

#### الأجزاء الرئيسية (الصورة A)

- 1 الجسم الرئيسي
- 2 مصباح LED زخرفي
- 3 مخرج هواء المروحة
- 4 التحكم عن بعد
- 5 تحكم لوح
- 6 كبل نقل الطاقة
- 7 القاعدة

#### عناصر التحكم (الصورة B)

- 8 مؤشر LED للدوران
- 9 مؤشرات LED للسرعة
- 10 مؤشرات LED للمؤقت
- 11 مؤشر LED للضوء
- 12 زر التأرجح
- 13 زر السرعة
- 14 زر التشغيل/إيقاف التشغيل
- 15 زر المؤقت
- 16 زر الإضاءة
- 17 زر الضوء الأخضر
- 18 زر الإضاءة
- 19 زر الضوء الأبيض
- 20 زر الضوء الأرجواني

#### إرشادات السلامة



- تأكد من قراءة التعليمات الواردة في هذا المستند وفهمها بالكامل قبل تثبيت المنتج أو استخدامه.
- احتفظ بالعبوة وهذا المستند للرجوع إليها في المستقبل.
- استخدم المنتج فقط كما هو موضح في هذا المستند.
- لا تعرض المنتج للماء أو المطر أو الرطوبة العالية.
- اقلص المنتج عن مصدر الطاقة قبل التنظيف.
- إذا تضرر سلك الطاقة للهباز، يجب استبداله من قبل المصنع، أو عميل الخدمة الخاص به أو أي شخص متخصص وذلك لتجنب الخطر.
- لا تستخدم المنتج إذا كان الجزء تالفاً أو معيباً. استبدل دائماً المنتج التالف أو المعيب على الفور.
- لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة والتغليف. احرص دائماً على إبقاء مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- احرض دائماً على إبقاء كابل الطاقة والمنتج بعيداً عن الممرات المعتادة.
- لا تسقط المنتج وتجنب الاصطدام.
- لا تستخدم مواد التنظيف الكيميائية القوية عند تنظيف المنتج.
- لا يجوز صيانة هذا المنتج إلا من قبل فني مؤهل للصيانة لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية.
- قم بتوصيل كابل الطاقة فقط بمأخذ طاقة مؤرض (للأغراض الوظيفية فقط).
- اقلص المنتج عن مصدر الطاقة قبل إزالة وإيقاف المروحة.
- لا تلمس أيًا من الأجزاء المتحركة للمنتج.
- لا تدخل أصابعك أو الأشياء في وافي المروحة.
- ضع المنتج دائماً على سطح مستوٍ ومستقر.

- ضع المنتج دائماً على بعد 50 سم على الأقل من الأشياء أو الجدران الأخرى.
- لا تضع المنتج بالقرب من الستائر أو الأشياء الأخرى التي يمكن سحبها إلى مدخل الهواء.
- لا تضع المنتج في بيئة بها غبار مفرط.
- لا تقم أبداً بتحريك المنتج أو إزالته عندما يكون قيد الاستخدام.
- لا تستخدم المنتج في بيئات بها غازات قابلة للاشتعال أو متفجرة.
- لا تعرض المنتج لأشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة من الزمن.
- احتفظ بطارية الليثيوم الخاصة بجهاز التحكم عن بعد بعيداً عن متناول الأطفال. اطلب العناية الطبية على الفور إذا تم ابتلاعها.
- لا تقطع أو تقيد تدفق الهواء للمنتج.
- لا تقم بتفكيك المنتج أو محاولة إصلاحه. مصباح LED في هذا المنتج غير قابل للاستبدال.
- تجنب تعرض العين مباشرة لتأثيرات الضوء ليد.
- مصدر الضوء لهذا المنتج غير قابل للاستبدال. استبدل المنتج عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره.

#### استخدام المنتج

1. قم بتوصيل كابل الطاقة **A6** بمأخذ طاقة مؤرض 220 - 240 فولت / 50 - 60 هرتز. يمكنك التحكم في المنتج باستخدام لوحة التحكم **A5** أو جهاز التحكم عن بعد **A4**.
2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف **B14** لتشغيل المنتج.

#### استخدام وظيفة التآرجح

- يدور المنتج ببطء من جانب إلى آخر. يضيء مؤشر التآرجح **B8** LED. اضغط على زر التآرجح **B12** لتنشيط وظيفة التآرجح.

#### ضبط السرعة

اضغط على زر السرعة **B13** لتنتقل بين سرعات المروحة الثلاث المتاحتة.

- مرتفعة
  - متوسط
  - منخفضة
- يضيء مؤشر LED للسرعة المقابل **B9**.

#### ضبط المؤقت

استخدم المؤقت لإيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا بعد فترة زمنية محددة.

اضغط على زر المؤقت **B15** بشكل متكرر لزيادة مدة المؤقت في فترات 30 دقيقة بعد أقصى 5.7 ساعة.

يضيء مؤشر LED للسرعة المقابل **B10**.

1. عندما تضيء مؤشرات LED متعددة المؤقت في نفس الوقت، أضف القيم المقابلة لقراءة قيمة المؤقت المحددة. إذا سبيل المثال، إذا كانت مؤشرات LED لمدة 4 ساعات و 5.0 ساعة تضيء في نفس الوقت، فهذا يشير إلى ضبط المؤقت لمدة 5.4 ساعة.

#### التحكم في مصباح LED الزخرفي

اضغط على زر الإضاءة **B16** لتنتقل عبر أوضاع الألوان المختلفة.

- أبيض
- أخضر
- أرجواني
- أزرق

#### إيقاف التشغيل

بدلاً من ذلك، يمكنك التحكم في مصباح LED الزخرفي **A2** باستخدام جهاز التحكم عن بعد

#### A4

1. اضغط على زر الضوء المقابل **B17** - **B20** لتشغيل مصباح LED الزخرفي **A2** في وضع اللون المطلوب.
2. اضغط على زر الضوء المقابل مرة أخرى لإيقاف تشغيل مصباح LED الزخرفي **A2**.

#### الضمان

هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي. أي تغييرات وإ/أو تعديلات على المنتج ستؤدي إلى إبطال الضمان. لا تتحمل أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم للمنتج. لا يشمل الضمان البلى العادي الناتج عن الاستخدام.

#### إخلاء المسؤولية

نظرًا لتطوير المستعمل لمنتجاتنا من حيث الوظيفة والتصميم، فإننا نتحقق بالحق في إجراء تغييرات على المنتج دون إشعار مسبق. جميع الشعارات والعلامات التجارية وأسما المنتجات هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لأصحابها المعنيين، ويتم الاعتراف بها على هذا النحو.

#### التخلص من النفايات

هذا المنتج مخصص للتجميع المنفصل في نقطة التجميع المناسبة. لا تتخلص من المنتج في النفايات المنزلية. لمزيد من المعلومات، اتصل ببائع التجزئة أو السلطة المحلية المسؤولة عن إدارة النفايات.









